

[INFORME BIBLIOGRAFICO]

La obra de H.-G. Gadamer

LUIS E. DE SANTIAGO GUERVÓS

Universidad de Málaga

RESUMEN

Informe bibliográfico actualizado de las obras de Hans-Georg Gadamer. Incluye sus obras en alemán desde 1922 hasta 1997 y las traducciones al español hasta 1997. Se añade un pequeño repertorio sobre «Fuentes Bibliográficas».

PALABRAS CLAVE

GADAMER—HERMENEUTICA—FILOSOFIA CONTEMPORANEA

ABSTRACT

Bibliographical report on the work of Hans-Georg Gadamer. It covers his German works as from 1922 to 1997, as well as the Spanish translations until 1997. A small list of «Bibliographical Sources» is also enclosed.

KEYWORDS

GADAMER—HERMENEUTICS—CONTEMPORARY PHILOSOPHY

TRATAR DE RECOPIRAR LOS TÍTULOS DE LA OBRA DE UN AUTOR ES UNA TAREA ARDUA. Pero mayor es la dificultad cuando se trata de la obra de un autor vivo, como H.-G. Gadamer (1900-), con una tan dilatada carrera y con una longevidad tan extraordinaria cercana al siglo. Cualquier pretensión totalizante en este contexto sería ilusoria, pues una recopilación de estas características nunca podrá tener el calificativo de «exhaustiva». El presente informe bibliográfico pretende ser, sobre todo, un instrumento útil para acercarse a la obra y al pensamiento de H.-G. Gadamer. Por eso, queremos con ello facilitar la tarea de localización de sus escritos mediante una exposición sobre el contenido de los 10 tomos de sus *Gesammelte Werke*. Incluimos también las distintas ediciones de obras concretas y, para valorar la evolución de su pensamiento, recopilamos cronológicamente sus artículos y conferencias, indicando al mismo tiempo su ubicación. Comple-

tamos el elenco bibliográfico con la referencia a las distintas traducciones que se han hecho de la obra de Gadamer al español. En este apartado se incluyen las distintas ediciones de algunos de sus escritos y una relación cronológica de los trabajos que se han traducido, indicando entre corchetes las siglas de las obras a las que pertenecen. Todo ello permitirá disponer de una visión global de la obra de uno de los filósofos más relevantes del siglo XX.

I. CONTENIDO DE LAS *GESAMMELTE WERKE*¹

Se comienzan a editar las obras completas de Gadamer a partir del año 1986 en la editorial de Tübingen, J. C. B. Mohr (P. Siebeck). Hasta entonces sus trabajos se habían ido recopilando, a partir de 1967, en los *Kleine Schriften* (escritos menores)² de los que se publicaron cuatro tomos, el último en 1977. Otros trabajos suyos se fueron también agrupando temáticamente y se publicaron en forma de libros. Ahora bien, aquí no se trata de unas obras completas en sentido propio (*Gesamtausgabe*), sino de una recopilación de escritos que el editor ha considerado señeros y útiles para una investigación sobre la obra del autor.

Las *Obras Completas* de Gadamer se recogen en los 10 volúmenes, cuyo contenido desglosamos a continuación. Los criterios que parece haber seguido el editor son los siguientes: Se trata de una selección llevada a cabo por el propio editor, atendiendo a un criterio de divulgación del pensamiento de

¹ A partir de ahora utilizaremos las siguientes siglas para la bibliografía:

- EE *Das erbe Europas* (1989).
- EH *Das Erbe Hegels* (1979).
- EHe *Estética y hermenéutica* (1996).
- ES *El estado oculto de la salud* (1996).
- ET *Elogio de la teoría* (1993).
- GW *Gesammelte Werke* (10 vols., 1985-1995).
- HD *Hegels Dialektik* (1971) y *Dialéctica de Hegel* (1980).
- HE *La herencia de Europa* (1990).
- HW *Heideggers Wege* (1983).
- KS *Kleine Schriften* (4 vols., 1967-1977).
- LT *Lob der Theorie* (1983).
- MR *Mito y razón* (1997).
- PD *Poesía y diálogo* (1993).
- RC *La razón en la época de la ciencia* (1981).
- VM *Verdad y método* (1977).
- VM II *Verdad y método II* (1992).
- VM *Vernunft im Zeitalter der Wissenschaft* (1976).
- VG *Über die Verborgenheit der Gesundheit* (1993).
- WM *Wahrheit und Methode* (1960).

² Para estos escritos utilizaremos las siglas KS seguida del volumen correspondiente.

Gadamer en todas sus facetas; los trabajos han sido revisados por el propio Gadamer, con lo cual los originales son trastocados; se ha optado por agrupar los trabajos del autor según su temática, sin atender a un orden meramente cronológico; por último, se cataloga cada uno de los trabajos y se remite al lugar de su primera publicación.

BAND 1 (1986)

Hermeneutik I. Wahrheit und Methode. Grundzüge einer philosophischen Hermeneutik. (5ª ed., 1975, aumentada y revisada para las GW; 6ª ed., 1990, revisada).

1ª ed., 1960;

2ª ed., 1965, ampliada (con el anexo «Hermeneutik und Historismus», pp. 477-512 y con un nuevo prólogo, pp. XV-XXVI);

3ª ed., 1972, ampliada (con un epílogo, pp. 513-531);

4ª ed., 1975 sin cambios.

BAND 2 (1986)³

Hermeneutik II. Ergänzungen. Register

I. *Zur Einführung*

1. «Zwischen Phänomenologie und Dialektik. Versuch einer Selbstkritik» (1985), pp. 3-23.

II. *Vorstufen*

2. «Das Problem der Geschichte in der neueren deutschen Philosophie» (1943), pp. 27-36. (En KS I, 1-10).⁴

3. «Wahrheit in den Geisteswissenschaften» (1953), pp. 37-43 (En KS I, pp. 39-45).

4. «Was ist Wahrheit?» (1957), pp. 44-56 (En KS I, 46-58).

5. «Vom Zirkel des Verstehens» (1959), pp. 57-65 (En KS IV, 54-61).

6. «Die Natur der Sache und die Sprache der Dinge» (1960), pp. 66-76 (En KS I, 59-69).

7. «Begriffsgechichte als Philosophie» (1970), pp. 77-91 (En KS III, 237-250).

8. «Klassische und philosophische Hermeneutik» (1968), pp. 92-117 (En VV. AA., *Encyclopedia del Novecento*, Roma, 1977, II, pp. 731-740).

³ Este segundo volumen constituye un examen y revisión de su obra principal *Verdad y método*, en el que trata de mejorar las deficiencias o grietas del conjunto, al mismo tiempo que recoge el resultado de la confrontación de sus ideas con otras tendencias filosóficas. «El presente volumen», dice Gadamer, «segundo de mis Obras Completas, tiene un carácter complementario»: VM II, p. 12.

⁴ Cuando concurren diversas publicaciones o versiones de un mismo trabajo se dará preferencia a los KS.

III. *Ergänzungen*

9. «Zur Problematik der Selbstverständnisses. Ein hermeneutischer Beitrag zur Frage der Entmythologisierung» (1961), pp. 121-132 (En KS I, pp. 70-81).
10. «Die Kontinuität der Geschichte und der Augenblick der Existenz» (1965), pp. 133-145 (En KS I, pp. 149-160).
11. «Mensch und Sprache» (1966), pp. 146-154 (En KS I, pp. 93-100).
12. «Über die Planung der Zukunft» (1965), pp. 155-173 (En KS I, pp. 161-178).
13. «Semantik und Hermeneutik» (1968), pp. 174 -183 (En KS III, pp. 251-260).
14. «Sprache und Verstehen» (1970), pp. 184-198 (En KS IV, pp. 94-108).
15. «Wie weit schreibt Sprache das Denken vor?» (1970), pp. 184-198 (En KS IV, pp. 76-93).
16. «Die Unfähigkeit zum Gespräch» (1972), pp. 207-215 (En KS IV, pp. 109-117).

IV. *Weiterentwicklungen*

17. «Die Universalität des hermeneutischen Problems» (1996), pp. 219-231 (En KS I, pp. 101-112)⁵.
18. «Rhetorik, Hermeneutik und Ideologiekritik. Metakritische Erörterungen zu Wahrheit und Methode» (1967), pp. 232-250 (En KS I, pp. 113-130).
19. «Replik zu Hermeneutik und Ideologiekritik» (1971), pp. 251-175 (En KS IV, pp. 118-141).
20. «Rhetorik und Hermeneutik» (1976), pp. 276-291 (En KS IV, pp. 148-163).
21. «Logik oder Rhetorik? Nochmals zur Frühgeschichte der Hermeneutik» (1976), pp. 292-300 (En KS IV, pp. 164-172).
22. «Hermeneutik als theoretische und praktische Aufgabe» (1978), pp. 301-318 (En *Rechtstheorie*, 9 (1978), pp. 257-274).
23. «Probleme der praktischen Vernunft» (1980), pp. 319-329 (En J. Derbolav y otros (eds.), *Sinn und Geschichtlichkeit – Werk und Wirkungen Theodor Litts*, Stuttgart, 1980, pp. 147-156).
24. «Text und Interpretation» (1985), pp. 330-360 (En P. Forget (ed.), *Text und Interpretation. Deutsch-französische Debatte*. München, 1984, pp. 24-55).
25. «Destruktion und Dekonstruktion» (1985), pp. 361-372 (En italiano *Interpretazione e deconstruzione*. Napoli, 1986; en inglés J. Marshall (ed.), *Interpretation and Deconstruction*. Iowa, 1986).
26. «Excuse I-VI» (1960), pp. 375-386 (En WM, pp. 466-476).
27. «Hermeneutik und Historismus» (1965), pp. 387-424 (En WM, 2ª ed., pp. 477-512).

⁵ El 2:17, 2:18 y 2:19 forman parte de la obra editada por K.-O. Apel y otros, *Hermeneutik und Ideologiekritik*. Frankfurt: Suhrkamp, 1971.

28. «Hermeneutik» (1969), pp. 425-436 (En R. Klibansky (ed.), *Contemporary Philosophy III*. Firenze, 1969, pp. 360-372).
29. «Vorwort zur 2. Auf» (1965), pp. 437-448 (En WM, pp. XVI-XXVI).
30. «Nachwort zur 3. Auf». (1972), pp. 449-478 (En WM, pp. 513-541).
31. «Selbstdarstellung Hans-Georg Gadamer» (1973), pp. 479-508 (En L. J. Pongratz (ed.), *Philosophie in Selbstdarstellungen III*. Hamburg, 1977, pp. 59-100).

BAND 3 (1987)⁶*Neuere Philosophie, I. Hegel. Husserl. Heidegger*

I. Hegel

1. «Hegel und die antike Dialektik» (1971), pp. 3-28 (En HD, pp. 7-30)⁷.
2. «Die verkehrte Welt» (1966), pp. 29-46 (En HD, pp. 31-48).
3. «Die Dialektik des Selbstbewusstseins» (1973), pp. 47-64 (En HD, pp. 49-61).
4. «Die Idee der Hegelschen Logik» (1971), pp. 65-86 (En HD, pp. 61-70).
5. «Hegel und Heidegger» (1971), pp. 87-101 (En HD, pp. 99-112).

II. Husserl

6. «Die Phänomenologische Bewegung» (1963), pp. 105-146 (En KS III, pp. 150-189).
7. «Die Wissenschaft von der Lebenswelt» (1972), pp. 147-169 (En KS III, pp. 190-201).
8. «Die Aktualität der Husserlschen Phänomenologie» (1974), pp. 160-171 (En H. L. van Breda, *Wahrheit und Verification*. Den Haag, pp. 210-223).

III. Heidegger

a) Heideggers Wege

9. «Existentialismus und Existenzphilosophie» (1981), pp. 175-185 (En HW, pp. 7-17)⁸.
10. «Martin Heidegger 75 Jahre» (1964), pp. 186-196 (En KS III, pp. 202-211).
11. «Die Marburger Theologie» (1964), pp. 197-208 (En KS II, pp. 82-92).

6 Hegel, Husserl y Heidegger son, si dejamos a un lado la filosofía griega, los grandes maestros de Gadamer. Ellos ejercieron un influjo determinante no sólo en sus ideas, sino también en su lenguaje filosófico. Este volumen se dedica a ellos.

7 De los seis trabajos que incluye la segunda edición, aquí se recogen cinco de ellos.

8 Las siglas HW hacen referencia a los estudios sobre Heidegger (conferencias, artículos y discursos) recopilados en la obra: *Heideggers Wege. Studien zum Spätwerk*. Tübingen: J. C. B. Mohr, 1983.

12. «Was ist Metaphysik?» (1978), pp. 209-212 (En HW, pp. 41-44).
13. «Kant und die hermeneutische Wendung» (1975), pp. 213-222 (En KS IV, pp. 196-204).
14. «Der Denker M. Heidegger» (1969), pp. 223-228 (En HW, pp. 55-60).
15. «Die Sprache der Metaphysik» (1968), pp. 229-237 (En KS III, pp. 212-220).
16. «Plato» (1976), pp. 238-248 (En HW, pp. 70-80).
17. «Die Wahrheit des Kunstwerks» (1960), pp. 249-261 (En HW, pp. 81-93).
18. «Martin Heidegger 85 Jahre» (1974), pp. 262-270 (En HW, pp. 94-102).
19. «Der Weg in der Kehre» (1979), pp. 270-284 (En HW, pp. 103-116).
20. «Die Griechen» (1979), pp. 285-296 (En HW, pp. 117-129).
21. «Die Geschichte der Philosophie» (1981), pp. 297-307 (En HW, pp. 129-139).
22. «Die religiöse Dimension» (1981), pp. 308-319 (En HW, pp. 140-151).
23. «Sein Geist Gott» (1977), pp. 320-332 (En KS IV, pp. 74-85).

b) Heidegger und die Ethik

24. «Gibt es auf Erden Mass?» (1984), pp. 333-349 (En *Philosophische Rundschau*, 32 (1985), pp. 161-177).
25. «Ethos und Ethik» (1985), pp. 350-374 (En *Philosophische Rundschau*, 32 (1985), pp. 1-26).

c) Heideggers Anfänge

26. «Von Anfang des Denkens» (1986), pp. 375-393.
27. «Auf dem Rückgang zum Anfang» (1986), pp. 394-416 (En K. Kramer (ed.), *Theorie der Subjektivität*. Frankfurt, 1986).
28. «Der eine Weg M. Heideggers» (1986), pp. 417-430 (En *Sonderheft der Martin-Heidegger-Gesellschaft*. Wuppertal, 1986, pp. 7-25).

BAND 4 (1987)

*Neuere Philosophie, II. Probleme. Gestalten*⁹

I. Der Begriff in der Geschichte

1. «Die philosophischen Grundlagen des zwanzigsten Jahrhunderts» (1965), pp. 3-22 (En KS I, pp. 131-148).
2. «Rationalität im Wandel der Zeiten» (1979), pp. 23-36.
3. «Lob der Theorie» (1980), pp. 37-51 (En LT, pp. 26-50)¹⁰.

⁹ Este volumen está dedicado a la filosofía moderna y a pequeños trabajos que giran en torno a la hermenéutica filosófica del autor. Aquí Gadamer quiere hacer ver que la herencia de Hegel sigue siendo para el pensamiento actual un camino ineludible para ir hasta los griegos.

¹⁰ Las siglas LT corresponden a la obra de Gadamer: *Lob der Theorie*. Frankfurt: Suhrkamp, 1984.

La obra de Hans-Georg Gadamer

4. «Die Legitimität der Neuzeit» (1968), pp. 52-59 (En *Philosophische Rundschau*, 15 (1968), pp. 201-209).
 5. «Neuzeit und Aufklärung» (1971), pp. 60-67 (En *Philosophische Rundschau*, 20 (1973), pp. 86-95).
 6. «Die Philosophie und die Religion des Judentum» (1961), pp. 68-77 (En KS I, pp. 201-210).
 7. «Die Begriffsgechichte und die Sprache der Philosophie» (1971), pp. 78-94 (En KS IV, pp. 1-16).
 8. «Spiel und Welt» (1961), pp. 95-102 (En *Philosophische Rundschau*, 9 (1961), pp. 1-8).
 9. «Liebe, Geschichte eines Begriffs» (1977), pp. 103-106 (En *Philosophische Rundschau*, 24 (1977), pp. 117-120).
 10. «Kausalität in der Geschichte?» (1964), pp. 107-116 (En KS I, pp. 192-200).
- II. *Das Rätsel der Zeit*
11. «Die Zeitanschauung des Abendlandes» (1977), pp. 119-136 (En KS IV, pp. 17-33).
 12. «Über leere und erfüllte Zeit» (1969), pp. 135-153 (En KS III, pp. 221-236).
 13. «Das Alte und das Neue» (1981), pp. 154-160 (En *Universitas*, 38, pp. 453-460).
 14. «Der Tod als Frage» (1975), pp. 161-172 (En KS IV, pp. 62-73).
- III. *Zu Problemen der Ethik*
15. «Über die Möglichkeit einer philosophischen Ethik» (1963), pp. 175-188 (En KS I, pp. 179-191).
 16. «Das ontologische Problem des Wertes» (1971), pp. 189-202 (En KS IV, pp. 205-217).
 17. «Wertethik und praktische Philosophie» (1982), pp. 203-215 (En A. J. Buch (ed.), *Nicolai Hartmann 1882-1982. Gedenkschrift*. Bonn, pp. 113-122).
 18. «Was is Praxis? Die Bedingungen gesellschaftlicher Vernunft» (1974), pp. 216-228 (En *Universitas*, 29 (1974), pp. 1143-1158).
 19. «Begegnung mit dem Sein» (1954), pp. 229-233 (En *Merkur*, 8 (1954), pp. 182-85).¹¹
 20. «Ich und Du» (1929), pp. 234-242 (En *Logos*, 18 (1929), pp. 436-441).¹²

¹¹ Recensión sobre la obra de H. Kuhn, *Begegnung mit dem Sein*.

¹² Es una recensión sobre el libro de K. Löwith, *Das Individuum in der Rolle des Mitmenschen*. München, 1928.

IV. *Zu Problemen der Antropologie*

21. «Theorie, Technik, Praxis» (1972), pp. 243-266 (En KS IV, pp. 173-195).
22. «Apologie der Heilkunst» (1965), pp. 267-275 (En KS I, pp. 211-219).
23. «Philosophische Bemerkungen zum Problem der Intelligenz» (1964), pp. 276-287 (En KS I, pp. 220-230).
24. «Die Erfahrung des Todes» (1983), pp. 288-294.

V. *Gestalten*

25. «Nikolaus Cusanus und die Gegenwart» (1964), pp. 297-305 (En KS III, pp. 80-88).
26. «Oetingen als Philosoph» (1964), pp. 306-317 (En KS III, pp. 89-100).
27. «Herder und die geschichtliche Welt» (1967), pp. 318-335 (En KS III, pp. 101-117).
28. «Kants "Kritik der reinen Vernunft" nach 220 Jahren. "Von hier und heute geht eine neue Epoche der Weltgeschichte aus"» (1981), pp. 336-348 (En G. Funke (ed.), *Akten des internationalen KantKongresses*. Bonn, 1983).
29. «Kant und die Gottesfrage» (1941), pp. 349-360.
30. «Das Problem der Sprache bei Schleiermacher» (1968), pp. 361-373 (En KS III, pp. 129-140).
31. «Schleiermacher als Platoniker» (1969), pp. 374-383 (En KS III, pp. 141-149).
32. «Hegel und der geschichtliche Geist» (1939), pp. 384-394 (En KS III, pp. 118-128).
33. «Hegel und die Heidelberger Romantik» (1961), pp. 395-405 (En HD, pp. 71-78).
34. «Das Problem Dilthey. Zwischen Romantik und Positivismus» (1984), pp. 406-424 (En E. W. Orth (ed.), *Wilhelm Dilthey nach 150 Jahren*. Freiburg, 1984, 157-182).
35. «Wilhelm Dilthey zu seinem 100. Geburtstag» (1933), pp. 425-428 (En *Literarische Rundschau*, 20, 19.11.1933).
36. «Der Unvollendete und das Unvollendbare. Zum 150. Geburtstag von Wilhelm Dilthey» (1983), pp. 429-435 (En *Neue Züricher Zeitung*, 19.11.1983).
37. «Wilhelm Dilthey und Ortega. Philosophie des Lebens» (1985), pp. 436-447 (En *Revista de Occidente*, 48/49 (1985), pp. 77-88).
38. «Nietzsche-der Antipode. Das Drama Zarathustras» (1984), 448-462 (En *Nietzsche Studien*, 15 (1986), pp. 1-15).
39. «Das Erbe Hegels» (1980), pp. 463-483 (En J. Habermas, *Das Erbe Hegels*. Frankfurt, 1980, pp.35-83).

La obra de Hans-Georg Gadamer

BAND 5 (1985)¹³

Griechische philosophie, I

1. Platos dialektische Ethik (1931), pp. 3-163 (Habilitationsschrift, Marburg, 99 pp.) (Leipzig, 1931).
2. «Der aristotelische "Protreptikos" und die entwicklungsgeschichtliche Betrachtung der aristotelischen Ethik» (1927), pp. 164-186 (En *Hermes*, 63 (1927), pp. 138-164).
3. «Plato und die Dichter» (1934), pp. 187-211 (En *Wissenschaft und Gegenwart*, 5, Frankfurt, 1934).
4. «Die neue Plato-forschung» (1933), pp. 212-229 (En *Logos*, 22, pp. 63-79).
5. «Praktisches Wissen» (1930), pp. 230-248.
6. «Platos Staat der Erziehung» (1942), pp. 248-262 (En H. Berve (ed.), *Das neue Bild der Antike*. Leipzig, 1942, pp. 317-334).
7. «Antike Atomtheorie» (1935), pp. 263-279 (En *Zeitschrift für die gesamte Naturwissenschaft*, 1 (1935-6), pp. 81-95).

*Rezensionen*¹⁴

8. Zur griechischen Metaphysik, pp. 283-315.
9. Sokrates, pp. 316-236.
10. Plato als politischer Denker, pp. 327-340.
11. Zur platonischen Dialektik, pp. 341-349.
12. Zur geistigen Überlieferung, pp. 350-364.

BAND 6 (1985)

Griechische Philosophie. II

I. *Abhandlungen*

1. «Die griechische Philosophie und das moderne Denken» (1978), pp. 3-8 (En O. Berends (ed.), *Festschrift für Franz Wieacker zu. 70 Geburtstag*. Göttingen, 1978, pp. 316-365).
2. «Zur Vorgeschichte der Metaphysik» (1950), pp. 9-29 (En VV. AA., *Martin Heidegger z. 60 Geburtstag*. Frankfurt, pp. 51-80).

¹³ Los volúmenes del 5 al 7 contienen los estudios de Gadamer sobre la filosofía griega, uno de sus grandes temas. Se ha seguido un orden cronológico a fin de que el lector pueda apreciar la evolución del pensamiento del autor. Se puede observar ya el interés hermenéutico creciente y el nexo relevante entre teoría y praxis hermenéutica

¹⁴ Estas reseñas críticas que se incluyen, seleccionadas entre otras muchas, ayudan a comprender los distintos puntos de vista del autor.

3. «Das Lehrgedicht des Parmenides» (1936), pp. 30-57 (En *Gnomon*, 12, pp. 77-86).
4. «Platon und die Vorsokratiker» (1964), pp. 58-70 (En VV. AA., *Epimeleia. Festschrift für Helmut Kuhn*. München, 1964, pp. 127-142).
5. «Amicus Plato magis amica veritas» (1968), pp. 71-89 (En H.-G. Gadamer, *Platos dialektische Ethik und andere Studien zur platonischen Philosophie*. Hamburg, 1968, pp. 251-168).
6. «Dialektik und Sophistik in siebenten Platonischen Brief» (1964), pp. 90-115.
7. «Vorgestalten der Reflexion» (1966), pp. 116-128 (En VV. AA., *Subjektivität und Metaphysik*. Frankfurt, 1966, pp. 128-143 .
8. «Platos ungeschriebene Dialektik» (1968), pp. 129-153 (En H.-G. Gadamer (ed.), *Idee und Zahl. Studien zur platonischen Philosophie*. Heidelberg, 1968, pp. 9-30).
9. «Über das Göttliche im frühen Denken der Griechen» (1970), pp. 154-170 (En KS III, pp. 50-63).
10. «Logos und Ergon im platonischen "Lysis"» (1972), pp. 171-186 (En KS III, pp. 50-63).
11. «Die Unsterblichkeitsbeweise in Platos "Phaidon"» (1973), pp. 187-200 (En VV. AA., *Wirklichkeit und Reflexion*. Pfullingen, pp. 145-161).
12. «Gibt es die Materie? Eine Studie zur Begriffsbildung in Philosophie und Wissenschaft» (1973), pp. 201-217 (En H. Tellenbach (ed.), *Das Vaterbild in Mythos und Geschichte*. Stuttgart, 1976, pp. 102-115).
13. «Das Vaterbild im griechischen Denken» (1976), pp. 218-231 (En H. Tellenbach, *Das Vaterbild in Mythos und Geschichte*. Stuttgart, pp. 102-115).
14. «Von Anfang bei Heraklit» (1974), pp. 232-241 (En VV. AA., *Sein und Geschichtlichkeit*. Frankfurt, 1974, pp. 3-14 .
15. «Idee und Wirklichkeit in Platos "Timaios"» (1974), pp. 242-270. (En *Sitzungsberichte de Heidelberger Akademie der Wissenschaften*. Heidelberg, 1974).
16. «Philosophie und Philologie. Über Ulrich von Wilamowitz-Moellendorff» (1982), pp. 271-277 (En *Neue Züricher Zeitung*, 11.9.1982, p. 68).
17. «Schein und Sein. Zum Tode von K. Reinhardt »(1958), pp. 278-284 (En *Neue Rundschau*, 69, pp. 161-168).
18. «Die Krise des Helden. Zum Gedenken an Karl Reinhardt nach zehn Jahren» (1966), pp. 285-291 (En *Neue Züricher Zeitung*, 1.5.1996).

II. Rezensionen

19. Zur Aktualität von Hellas
 - «Richard Harder, Die Eigenart der Griechen» (1963), pp. 295-296.
 - «Wolfgang Schadewaldt, Hellas und Hesperien» (1975), pp. 297-301.

La obra de Hans-Georg Gadamer

20. Zur aristotelischen Ethik
 - «L'Ethique à Nicomaque. Introduction, traduction et commentaire par R.A. Gauthier et J.Y. Jolif» (1962), pp. 302-303.
 - «Aristote: L'Ethique à Nicomaque. 2^a édition avec une introduction nouvelle para R.A. Gauthier» (1969), pp. 304-306.
21. Zu Plato
 - «J.N. Findlay, Plato. The Written and Unwritten Doctrines» (1977), pp. 307-311.
 - «B.L. van der Waerden, Die Pythagoreer» (1981), pp. 312-318.

BAND 7 (1991)

Griechische Philosophie III
*Plato im Dialog*¹⁵

I. *Auf dem Wege zu Plato*

1. «Parmenides oder das Diesseits des Seins» (1988), pp. 3-31 (En *La parola del passato*, 43 (1988), pp. 143-176).
 2. «Hegel und Heraklit» (1982), pp. 32-42.
 3. «Heraklit-Studien» (1984), pp. 43-82.
 4. «Sokrates' Frömmigkeit des Nichtweissens» (1985), pp. 83-120 (En J.J. Cleary (ed.), *Proceedings of the Boston Area Colloquium in Ancient Philosophy*, vol. I. Lanham, 1985, pp. 53-75).

II. *Sokratischer Dialog und Platonische Dialektik*

5. «"Platos Dialektische Ethik" - beim Wort genommen» (1989), pp. 121-127.
 6. «Die Idee des Guten zwischen Plato und Aristoteles» (1976), pp. 128-227 (En *Sitzungsberichte der Heidelberger Akademie der Wissenschaften*. Heidelberg, 1978).
 7. «Plato als Porträtist» (1988), pp. 228-257.
 8. «Unterwegs zur Schrift?» (1983), pp. 258-269 (En A. J. Assmann (ed.), *Beiträge zur Archäologie der literarischen Kommunikation*. München, 1983, pp. 10-19).
 9. «Platos Denken und Utopien. Ein Vortrag vor Philologen» (1982), pp. 270-289 (En *Gymnasium Zeitschrift für Kultur der Antike und humanistische Bildung*, 90 (1983), pp. 434-455).
 10. «Mathematik und Dialektik bei Plato» (1982), pp. 290-312.

¹⁵ En este volumen se recogen también trabajos sobre los griegos, y como en los anteriores Platón ocupa un lugar central, no en vano Gadamer se autodefine más de una vez como un «viejo platónico». Este volumen contiene trabajos que se publican aquí por primera vez. El orden de los trabajos se atiene a la cronología del pensamiento griego.

11. «Der platonische "Parmenides" und seine Nachwirkung» (1982), pp. 313-327 (En *Archivio di Filosofia*, 51 (1983), pp. 39-51).
12. «Zur platonischen "Erkenntnistheorie"» (1988), pp. 328-337 (En Ch.L. Griswold (ed.), *Platonic Writings - Platonic Reading*, London, 1988, pp. 258-66, 299-300).
13. «Dialektik ist nicht Sophistik. Theätet lernt das im "Sophistes"» (1991), pp. 338-372.

III. *Im Zeichen Platos*

14. «Die sokratische Frage und Aristoteles» (1991), pp. 381-395.
15. «Aristoteles und die imperativische Ethik» (1986), pp. 381-395 (En R. Hofmann (ed.), *Festschrift für Helmut Kuhn*. Weinheim, 1989, pp. 23-24).
16. «Freundschaft und Selbsterkenntnis. Zur Rolle der Freundschaft in der griechischen Ethik» (1983), pp. 396-406 (En *Würzburger Jahrbücher für die Altertumswissenschaft*, 1985, pp. 25-33).
17. «Denken als Erlösung. Plotin zwischen Plato und Agustin» (1979), pp. 407-418 (En *Archivio di Filosofia*, 48 (1980), pp. 171-180).
18. «Natur und Welt. Die hermeneutische Dimension in Naturerkenntnis und Naturwissenschaft» (1983), pp. 418-442 (En J.J. Cleary (ed.), *Proceedings of the Boston Area Colloquium in Ancient Philosophy*, vol. I, Lanham, 1985, pp. 39-52).

BAND 8 (1993)¹⁶

Ästhetik und Poetik. I

Ästhetik und Wahrheit

1. «Ästhetik und Hermeneutik» (1964), pp. 1-8 (En *Psychologie* [Amsterdam], 56 (1964), pp. 240-246).
2. «Zur Fragwürdigkeit des ästhetischen Bewußtseins» (1958), pp. 9-17 (En L. Pareyson (ed.), *Il Giudizio estetico*. Padova, 1958).
3. «Dichten und Deuten» (1961), pp. 18-24 (En *Jahrbuch der Deutschen Akd. für Sprache und Dichtung*, 1961, pp. 13-21).
4. «Kunst und Nachahmung» (1967), pp. 24-36 (En *KS II*, pp. 16-26).
5. «Von der Wahrheit des Wortes» (1971), pp. 37-57.

Poetik und Aktualität des Schönen

6. «Zur Poetik und Hermeneutik: Lyrik als Paradigma der Moderne» (1968), «Die nicht mehr schönen Künste» (1971), pp. 58-69 (En *Philos. Rundschau*, 15 (1968), pp. 291-299 y 18 (1971), pp. 58-62).

¹⁶ De todos es conocido el papel de guía que desempeña el arte en el pensamiento de Gadamer.

La obra de Hans-Georg Gadamer

7. «Über den Beitrag der Dichtkunst bei der Suche nach Wahrheit» (1971), pp. 70-79 (En *Zwitwende*, 42 (1971), pp. 402-410).
8. «Dichtung und Mimesis» (1972), pp. 80-85.
9. «Das Spiel der Kunst» (1977), pp. 86-93 (En KS IV, pp. 234-240).
10. «Die Aktualität des Schönen. Kunst als Spiel, Symbol und Fest» (1974), pp. 94-142 (En Ansgar Paus (ed.), *Kunst heute*. Köln, 1975, pp. 25-84).

Die Transzendenz des Schönen

11. «Ästhetik und religiöse Erfahrung» (1964/78), pp. 143-155 (En *Nederlands Theologisch Tijdschrift*, 32 (1978), pp. 218-230).
12. «Reflexionen über das Verhältnis von Religion und Wissenschaft» (1984), pp. 156-162 (En Bernd Jaspert (ed.), *Rudolf Bultmanns Werk und Wirkung*. Darmstadt, 1984, pp. 295-300).
13. «Mythos und Vernunft» (1954), pp. 163-169 (En Walther Bulst (ed.), *Festschrift für Richard Benz*. Hamburg, 1954, pp. 64-71)..
14. «Mythos und Logos» (1981), pp. 170-173 (En *Christlicher Glaube in moderner Gesellschaft*, 2 Teilband, Wien, 1981, pp. 8-12).
15. «Mythologie und Offenbarungsreligion» (1981), pp. 174-179 (En *ibid.*, pp. 13-19).
16. «Der Mythos im Zeitalter der Wissenschaft» (1981), pp. 180-188 (En *ibid.*, pp. 20-29).

Vom Schönen zur Kunst - von Kant zu Hegel

17. «Anschauung und Anschaulichkeit» (1980), pp. 189-205 (En VV. AA., *Anschauung als ästhetische Kategorie*. Göttingen, 1980, pp. 1-13).
18. «Ende der Kunst? Von Hegels Lehre vom Vergangenheitscharakter der Kunst bis zur Anti-Kunst von heute» (1985), pp. 206-220 (En VV. AA., *Ende der Kunst*. München, 1985, pp. 16-33).
19. «Die Stellung der Poesie im System der Hegelschen Ästhetik und die Frage des Vergangenheitscharakters der Kunst» (1986), pp. 221-231 (En *Hegel-Studien*, 1986, pp. 213-223).
20. «Philosophie und Poesie» (1977), pp. 232-239 (En Herbert Anton (ed.), *Geist und Zeichen, Festschrift für Arthur Henkel 60. Geburtstag*. Heidelberg, 1977, pp. 121-126).

Die Kunst des Wortes

21. «Philosophie und Literatur» (1981), pp. 240-257 (En VV. AA., *Was ist Literatur?* München, 1981, pp. 18-45).
22. «Stimme und Sprache» (1981), pp. 258-270.
23. «Hören - Sehen - Lesen» (1984), pp. 271-278 (En H. J. Zimmermann, *Antike Tradition und Neuere Philologien*. Heidelberg, 1984, pp. 9-18).

24. «Lesen ist wie Übersetzen» (1989), pp. 279-285 (En W. Eckel (ed.), *Dichter und Übersetzer*. Frankfurt, 1989, pp. 117-124).
25. «Der "eminente" Text und seine Wahrheit» (1986), pp. 286-295 (En *Sprache und Literatur in Wissenschaft und Unterricht*, 57 (1986), pp. 4-10).

Zur bildenden Kunst

26. «Über die Festlichkeit des Theaters» (1954), pp. 296-304 (En *Mannheimer Hefte*, 1954, Heft 3, pp. 26-30).
27. «Begriffene Malerei? - Zu A. Gehlen: Zeit-Bilder» (1962), pp. 305-314 (En *Philosophische Rundschau*, 10 (1962), pp. 21-30).
28. «Vom Verstummen des Bildes» (1965), pp. 315-322 (En *Neue Zürcher Zeitung*, 22.5.1965).
29. «Bild und Gebärde» (1967), pp. 323-330 (En *Neue Zürcher Zeitung*, 218, pp. 20-30).
30. «Über das Lesen von Bauten und Bildern» (1979), pp. 331-338 (En *KS II*, pp. 210-217).

An den Grenzen der Sprache

31. «Die Vielfalt der Sprachen und das Verstehen der Welt» (1990), pp. 339-349 (En *VV. AA., Sprache. Vorträge im Sommersemester 1990*. Heidelberg, 1990, pp. 165-175).
32. «Grenzen der Sprache» (1985), pp. 350-361 (En Wolfgang Böhme (ed.), *Evolution und Sprache*. Karlsruhe, 1985, pp. 89-99).
33. «Musik und Zeit. Ein philosophisches Postscriptum» (1988), pp. 362-365 (En Heinz Götze (ed.), *Wo Sprache aufhört*. Berlin, 1988, pp. 149-153).
34. «Heimat und Sprache» (1992), pp. 66-372 (En Regine Kress-Fricke (ed.), *Grenzüberschreitungen*. Karlsruhe, 1992, pp. 123-131).

Auf dem Weg zur hermeneutischen Philosophie

35. «Wort und Bild - "so wahr, so seiend"» (1992), pp. 373-399.
36. «Zur Phänomenologie von Ritual und Sprache» (1992), pp. 400-440.

BAND 9 (1993)¹⁷

Ästhetik und Poetik. II

Hermeneutik im Vollzug

1. «Hölderlin und die Antike» (1943), pp. 1-19 (En Paul Kluckhohn (ed.), *Hölderlin Gedenkschrift zu seinem 100 Todestag*. Tübingen, 1943, pp. 50-69).

¹⁷ En este volumen Gadamer trata de la práctica hermenéutica, sobre todo en su relación con la literatura, si bien ésta no se toma como un objeto de investigación al estilo de la ciencia.

2. «Hölderlin und das Zukünftige» (1947), pp. 20-38 (En VV. AA., *Beiträge zur geistigen Überlieferung*. Bad Godesberg, 1947, pp. 53-85).
3. «Die Gegenwärtigkeit Hölderlins» (1983), pp. 39-41 (En *Hölderlin-Jahrbuch*, 23 (1982-3), pp. 178-181).
4. «Dichten und Denken im Spiegel von Hölderlins "Andenken"» (1987), pp. 42-55 (En VV. AA., *Denken und Dichten bei M. Heidegger*. Messkirch, 1988, pp. 7-22).
5. «Goethe und die Philosophie» (1947), pp. 56-71 (En Humboldt-Bücherei, 3, Leipzig, 1947, 33 pp.).
6. «Goethe und die sittliche Welt» (1949), pp. 72-79 (En KS II, pp. 97-104).
7. «Vom geistigen Lauf des Menschen» (1949), pp. 80-111 (En Verlag H. Küpper, Bad Godesberg, 1949, 56 pp.).
8. «Goethe und Mozart – das Problem Oper» (1991), pp. 112-121 (En Dieter Borchmeyer (ed.), *Mozarts Opernfiguren*. Bern, 1992, pp. 233-245).
9. «Das Türmerlied in Goethes "Faust"» (1982), pp. 122-127 (En *Neue Zürcher Zeitung*, 64, pp. 35-36).
10. «Die Natürlichkeit von Goethes Sprache» (1985), pp. 128-141 (En Dieter Kimpel (ed.), *Allerhand Goethe – seine wissenschaftliche Sendung*. Frankfurt, 1985, pp. 45-57).
11. «Bach und Weimar» (1946), pp. 142-149 (En Verlag Hermann Böhlaus, Weimar, 1946, 15 pp.).
12. «Prometheus und die Tragödie der Kultur» (1961), pp. 150-161 (En *Die Waldung*, 1 (1946), pp. 600-611).
13. «Der Gott des innersten Gefühls» (1961), pp. 162-170 (En *Neue Rundschau*, 72 (1961), pp. 340-349).
14. «Vergänglichkeit» (1991), pp. 171-179 (En *Programmheft*, 11-16, de 12.5.1991, teatro opera de Hamburgo).
15. «Karl Immermanns "Chiliastische Sonette"» (1949), pp. 180-192 (En *Neue Rundschau*, 60 (1949), pp. 487-502).
16. «Zu Immermanns Epigonen-Roman» (1964), pp. 193-206 (En Manfred Schlösser (ed.), *Auf gespaltenem Pfad*. Darmstadt, 1964, pp. 254-273).
17. «Gesang Weylas» (1989), pp. 207-210 (En Angelika Maas (ed.), *Verlust und Ursprung*. Zürich, 1989, pp. 169-173).
18. «Der Dichter Stefan George» (1968), pp. 211-228 (En *Duitse Kroniek*, 20 (1968), pp. 126-148).

Aquí la poesía se convierte en «partner» de un diálogo reflexivo. Gran parte de estos ensayos aparecieron bajo el título de Poética y más tarde bajo el otro título de Poesía y Diálogo.

19. «Hölderlin und George» (1971), pp. 229-244 (En *Hölderlin-Jahrbuch*, 15 (1967-8), pp. 75-91).
20. «Ich und du die selbe Seele» (1977), pp. 245-248 (En *Poetica*. Frankfurt, 1977, pp. 69-76).
21. «Der Vers und das Ganze» (1979), pp. 249-257 (En Peter Lutz (ed.), *Das Stefan-George-Seminar 1978*. Heidelberg, 1979, pp. 32-39).
22. «Die Wirkung Stefan Georges auf die Wissenschaft» (1983), pp. 258-270 (En H.-J. Zimmermann (ed.), *Die Wirkung Stefan Georges auf die Wissenschaft*. Heidelberg, 1985, pp. 39-49).
23. «Rainer Maria Rilkes Deutung des Daseins» (1955), pp. 271-281 (En *Philosophische Rundschau*, 2 (1954-5), pp. 82-92).
24. «Poesie und Interpunktion» (1961), pp. 282-288 (En *Neue Rundschau*, 72 (1961), pp. 143-149).
25. «Mythopoietische Umkehrung in Rilkes Duineser Elegien» (1967), pp. 289-305 (En KS II, pp. 194-209).
26. «Rainer Maria Rilke nach 50 Jahren» (1976), pp. 306-319 (En VV. AA., *Insel-Almanach auf das Jahr 1997*. Frankfurt, 1976, pp. 61-78).
27. «Hilde Domin, Lied zur Ermutigung II» (1966), pp. 320-322 (En *Merkur*, 20 (1966), pp. 440-442).
28. «Hilde Domin, Dichterin der Rückkehr» (1971), pp. 323-328 (En *Neue Zürcher Zeitung*, 19.8.1971, pp. 37-38).
29. «Die Höhe erreichen» (1988), pp. 329-334 (En *Neue Zürcher Zeitung*, 2.12.1988, pp. 45-46).
30. «Gedicht und Gespräch» (1988), pp. 335-346 (En Lothar Jordan (ed.), *Lyrik-Erlebnis und Kritik*. Frankfurt, 1988, pp. 314-326).
31. «Ernst Meister, Gedenken V» (1977), pp. 347-348 (En *Frankfurter Allgemeinen Zeitung*, 12.2.1977, p. 4).
32. «Denken im Gedicht» (1990), pp. 349-352 (En Erich Thies (ed.), *Franz Bernhard, Der Kopf. Zeichnungen*. Stuttgart, 1990, pp. 7-11).
33. «Kafka und Kramm» (1991), pp. 353-361 (En Riccardo Dottori (ed.), *Willibald, Kramm, Kafka und die 50er Jahre*. Milano, 1991, pp. 26-32).
34. «Verstummen die Dichter?» (1970), pp. 362-366 (En *Zeitwende*, 41 (1970), pp. 344-352).
35. «Im Schatten des Nihilismus» (1990), pp. 367-382 (En Hubert Dethier (ed.), *Cultural Hermeneutics of Modern Art*. Amsterdam, 1989, pp. 233-244).
36. *Wer bin Ich und wer bist Du?* (1986), pp. 383-451 (En Band 352 de la Bibliothek Suhrkamp, Frankfurt, 1986, 156 pp.).
37. «Sinn und Sinnverhüllung bei Paul Celan» (1975), pp. 452-460 (En *Zeitwende*, 46 (1975), pp. 3321-329).

38. «Phänomenologischer und semantischer Zugang zu Celan?» (1991), pp. 461-469 (En Gerhard Buhr (ed.), *Paul Celan: "Atemwende". Materialien*. Würzburg, 1991, pp. 311-317).

BAND 10 (1995)

*Hermeneutik im Rückblick*¹⁸I. *Heidegger im Rückblick*

1. «Erinnerungen an Heideggers Anfänge» (1986), pp. 3-13 (En Giampiero Moretti(ed.), *Saggi e poesie del decennale della morte di M. Heidegger*. Lanciano, 1986, pp. 5-16).
2. «Heidegger und die Sprache (1990), pp. 14-30 (En Peter Kemper (ed.), *Martin Heidegger*. Frankfurt, 1990, pp. 95-113).
3. «Heidegger und die Griechen» (1990), pp. 31-45 (En Alexander von Humboldt-Stiftung, Heft 55, pp. 29-38).
4. «Heidegger und die Soziologie: Bordieu und Habermas» (1979/85), pp. 46-57 (En *Philosophische Rundschau*, 26 (1979), pp. 143-149).
5. «Hermeneutik und ontologische Differenz» (1989), pp. 58-70.
6. «Die Kehre des Weges» (1985), pp. 71-76.
7. «Denken und Dichten bei Heidegger und Hölderlin» (1988), pp. 76-86.

II. *Die hermeneutische Wende*

8. «Subjetivität un Intersubjetivität, Subjekt und Person» (1975), pp. 87-99.
9. «Phänomenologie, Hermeneutik, Metaphysik» (1983), pp. 100-109 (En *Cuadernos de Filosofía y Letras* (Bogotá), 6 (1983), pp. 9-14).
10. «"Das Sein und das Nichts" (J.P.Sartre)» (1989), pp. 110-124 (En Traugott König (ed.), *Sartre*. Hamburg, 1988, pp. 37-52).
11. «Frühromantik, Hermeneutik, Dekonstruktivismus» (1987), pp. 125-137 (En Ernst Behler (ed.), *Die Aktualität der Frühromantik*. Paderborn, 1987, pp. 251-260).
12. «Dekonstruktion und Hermeneutik» (1988), pp. 138-147 (En Annemarie Gethmann-Siefert (ed.), *Philosophie und Poesie*. Stuttgart, 1988, pp. 3-15).
13. «Hermeneutik auf der Spur» (1994), pp. 148-174.
14. «Die Grenzen der historischen Vernunft» (1949), pp. 175-178 (En Luis Juan Guerrero (ed.), *Actas del primer congreso nacional de filosofía*. Univers. Nac. de Cuyo, 1949, pp. 1025-1029).

¹⁸ Este último volumen tiene una relación estrecha con el volumen 3º en el que se trataban temas monográficos relativos a Hegel, Husserl y Heidegger. Aquí se retoma otra vez el tema de Heidegger, pero teniendo en cuenta la publicación de las *Lecciones de Friburgo*. Los trabajos siguientes recogen algunos aspectos importantes del giro hermenéutico y cuestiones relativas a la filosofía práctica.

15. «Vom Wandel in den Geisteswissenschaften» (1985), pp. 179-184 (En *Frankfurter Allgemeinen Zeitung*, 8.9.1985, p. 4).
16. «Die Hermeneutik und die Dilthey-Schule» (1991), pp. 185-205 (En *Philosophische Rundschau*, 38 (1991), pp. 161-177).
17. «Geschichte des Universums und Geschichtlichkeit des Menschen» (1988), pp. 206-224 (En H.-H. Krummacker (ed.), *Geisteswissenschaften – wozu?* Stuttgart, 1988, pp. 267-281).

III. Hermeneutik und die praktische Philosophie

18. «Bürger zweier Welten» (1985), pp. 225-238 (En Krzysztof Michalski (ed.), *Der Mensch in den modernen Wissenschaften*. Stuttgart, 1985, pp. 185-199).
19. «Die Idee der praktischen Philosophie» (1983), pp. 238-246 (En AA. VV., *Praktika Pankosmiou Synedriou «Airstoteles»*. Atenas, 1983, pp. 386-392).
20. «Geschichtlichkeit und Wahrheit» (1991), pp. 247-258 (En Thomas Eggensperger (ed.), *Versöhnung. Versuche zu ihrer Geschichte und Zukunft*. Mainz, 1991, pp. 17-28).
21. «Vernunft und Praktische Philosophie» (1986), pp. 259-266 (En Ernst Wolfgang Orth (ed.), *Vernunft und Kontingenz*. Freiburg, 1986, pp. 174-185).
22. «Europa und die Oikoumene» (1993), pp. 267-286 (En H.-H. Gander (ed.), *Europa und die Philosophie*. Frankfurt, pp. 67-86).

IV. Die Stellung der Philosophie in der Gesellschaft

23. «Über die Ursprünglichkeit der Wissenschaft» (1947), pp. 287-294 (En *Leipziger Universitätsrede*, Heft 14, Leipzig, 1947, 16 pp.).
24. «Zum 300. Geburtstag von Gottfried Wilhelm Leibniz» (1946-90), pp. 295-207 (En *Studia Leibnitiana*, 22/1 (1990), pp. 1-10).
25. «Die Stellung der Philosophie in der heutigen Gesellschaft» (1967), pp. 308-316 (En H.-G. Gadamer (ed.), *Das Problem der Sprache*. München, 1967, pp. 9-17).
26. «Welt ohne Geschichte?» (1972), pp. 317-323 (En H.-G. Gadamer (ed.), *Truth and Historicity*. Den Haag, 1972, pp. 1-8).
27. «Historik und Sprache» (1987), pp. 324-330 (En *Sitzungsberichte der Heidelberger Akademie der Wissenschaften*. Heidelberg, 1987, pp. 29-36).
28. «Von Lehrenden und Lernenden» (1986), pp. 331-335 (En *Rhein-Neckar-Seitung*, 19.7.1986, pp. 45).
29. «Die Universität Heidelberg und die Geburt der modernen Wissenschaft» (1986), pp. 336-345 (En *Rhein-Neckar-Zeitung*, 18.10.1986, como separata de 21 pp.).
30. «Mit der Sprache denken» (1990), pp. 346-353¹⁹.

¹⁹ Se escribió como complemento al tomo 2º de las GW (2:31), en concreto a su «Selbstdarstellung Hans-Georg Gadamer».

31. «Schreiben und Reden» (1983), pp. 354-355 (En *Neue Zürcher Zeitung*, 24.6.1983, p. 38).
32. «Die Deutsche Philosophie zwischen den beiden Weltkriegen» (1987), pp. 356-374 (En *Neue Deutsche Hefte*, 34 (1987), pp. 451-467).

V. *Philosophische Begegnungen*²⁰

- Paul Natorp, pp. 375-379 (En *Philosophische Lehrjahre*, Frankfurt, 1997).
- Max Scheler, pp. 380-386 (En *ibid.*).
- Rudolf Bultmann, pp. 387-391 (En *Reden und Gedenkworte des Ordens Pour le mérite für Wissenschaft und Künste*, B.13, Heidelberg, 1976, pp. 131-139).
- Karl Jaspers, pp. 392-399 (En *Philos. Lehrj.*).
- Hans Lipps, pp. 400-402 (En *ibid.*).
- Paul Friedländer, pp. 403-404 (En *Eikasmos*, 4 (1993), pp. 179-181).
- Eric Frank, pp. 405-411 (En *Theologische Rundschau*, 19 (1950), pp. 260-266).
- Gerhard Krüger, pp. 412-417 (En *Philos. Lehrj.*).
- Karl Löwith, pp. 418-422 (En *ibid.*).
- Thrasyboulos Georgiadas, pp. 423-425 (En *Reden und Gedenkworte des Ordens...*, B. 14, Heidelberg, 1978, pp. 27-31).
- Fritz Kaufmann, pp. 426-431 (En F. Kaufmann, *Das Reich des Schönen*. Stuttgart, 1960, pp. 397-402).
- Emilio Betti, pp. 432-436 (En *Quaderni Fiorentini*, 7 (1978), pp. 5-11).
- Bruno Snell, pp. 437-440 (En *Reden und Gedenkworte des Ordens...*, B. 22, Heidelberg, 1987, pp. 37-42).

II. OTRAS EDICIONES DE LAS OBRAS DE GADAMER²¹

1922

- *Das Wesen der Lust in den platonischen Dialogen*. Diss. Marburg, 117 pp.

1931

- *Platos dialektische Ethik. Phänomenologische Interpretationen zum «Philebos»*. Leipzig: Felix Meiner, 160 pp. (Edición ampliada con otros

²⁰ Este apartado, bajo el título *Encuentros filosóficos*, recoge algunos artículos tomados de su obra autobiográfica *Philosophische Lehrjahre* (1977). Aquí se hace una selección de dichos encuentros. Sin embargo, el número de encuentros se completa con otros trabajos publicados sobre N. Hartmann (4:13); E. Husserl (3:8 y 9); M. Heidegger (3:III); E. Fink (4:5); K. Reinhardt (6:17 y 18); Wolfgang Schadewaldt (6:19); Helmut Kuhn (4:5 y 14; 5:9).

²¹ Aquí se incluyen otras ediciones de las obras de Gadamer. Algunas de ellas se encuentran ya en las GW, pero con anterioridad tuvieron entidad propia.

estudios sobre el platonismo en 1968; reimpresión de la 1ª ed. con nuevo prólogo en 1983)²².

1934

- *Plato und Dichter*. Frankfurt: Klostermann, 36 pp.

1942

- *Volk und Geschichte im Denken Herders*. Frankfurt: Klostermann, 24 pp.²³

1946

- *Bach und Weimar*. Weimar: H. Böhlau Nachfolger, 15 pp.

1947

- *Goethe und die Philosophie*. Leipzig: Volk und Buch, 34 pp.

- *Über die Ursprünglichkeit der Wissenschaft*. Leipzig: Barth, 16 pp.

1948

- *Aristoteles, Metaphysik XII*. Frankfurt: Klostermann.

- *Über die Ursprünglichkeit der Philosophie: Zwei Vorträge*. Berlin: Chronos, 30 pp.

1949

- *Wilhelm Dilthey, Grundriss der Geschichte der Philosophie*. Frankfurt: Klostermann.²⁴

- *Vom geistigen Lauf des Menschen: Studien zu unvollendeten Dichtungen Goethes*. Godesberg: Küpper, 56 pp.

1952

- *Oskar Schürer zum Gedächtnis*. Darmstadt: Neue Darmstädter Verlagsanstalt, 23 pp.

1960

- *Wahrheit und Methode. Grundzüge einer philosophischen Hermeneutik*. Tübingen, J. C. B. Mohr (Paul Siebeck), 503 pp. 2ª ed., 1965; 3ª ed., 1972; 4ª ed., 1975; 5ª y 6ª ed., 1986 y 1990 [WM].

²² Primer libro de Gadamer sobre Platón. Se trata de una interpretación fenomenológica del Filebo.

²³ Única monografía que publica Gadamer en la época del III Reich. En este estudio se analiza el papel del concepto de fuerza en el pensamiento histórico de Herder. El libro es el resultado de una conferencia pronunciada en francés en 1941 en un campamento de oficiales franceses prisioneros de guerra.

²⁴ Esta publicación y la anterior pertenecen a la época de Frankfurt a. Main.

1963

- *Le probleme de la conscience historique*. Louvain: Public. Universt, 90 pp.

1964

- *Dialektik und Sophistik im siebenten platonischen Brief*. Heidelberg: Universitätsverlag Carl Winter, 34 pp.

1965

- *Philosophisches Lesebuch I*. Frankfurt: Fischer-Bücherei.

1967

- *Philosophisches Lesebuch II*. Frankfurt: Fischer-Bücherei.
- *Kleine Schriften I. Philosophie. Hermeneutik*. Tübingen: J. C. B. Mohr, 234 pp.[KS]
- *Kleine Schriften II. Interpretationen*. Tübingen: J. C. B. Mohr, 324 pp.

1968

- *Werner Scholz*. Recklinghausen: Aurel Bongers, 158 pp.
- *Platos dialektische Ethik und andere Studien zur platonischen Philosophie*. Hamburg: Meiner.

1970

- *Philosophisches Lesebuch III*. Frankfurt: Sicher-Bücherei.

1971

- *Hegels Dialektik. Fünf hermeneutischen Studien*. Tübingen: J. C. B. Mohr, 96 pp. (En 1980 2ª ed. aumentada, *Hegels Dialektik. Sechs hermeneutische Studien*) [HD].
- *Die Begriffsgeschichte und die Sprache der Philosophie*. Opladen: Westdeutscher Verlag, 24 pp.
- *Über die Naturanlage des Menschen zur Philosophie*. Pforzheim: Stadt Pforzheim, 18 pp.

1972

- *Kleine Schriften III. Idee und Sprache: Platon, Husserl, Heidegger*. Tübingen: J. C. B. Mohr, 271 pp.

1972-1974

- (Junto con P. Vogler) *Neue Anthropologie*. Stuttgart: Klett.

1973

- *Wer bin ich und wer bist Du? Ein Kommentar zu Paul Celans gedichtsfolge «Atemkristal»*. Frankfurt: Suhrkamp.

1974

- *Idee und Wirklichkeit in Platos «Timaios»*. Heidelberg: C. W. Universitätsverlag, 36 pp.

1976

- *Vernunft im Zeitalter der Wissenschaft*. Frankfurt: Suhrkamp, 149 pp. [VW].
- (Junto con G. Boehn) *Seminar: Philosophische Hermeneutik*. Frankfurt: Suhrkamp.
- *Rhetorik und Hermeneutik*. Göttingen: Vandenhoeck und Ruprecht, 19 pp.

1977

- *Philosophische Lehrjahre*. Frankfurt: Klostermann²⁵.
- *Kleine Schriften IV. Variationen*. Tübingen: J. C. B. Mohr, 261 pp.
- *Poetica. Ausgewählte Essays*. Frankfurt: Insel.
- *Die Aktualität des Schönen. Kunst als Spiel, Symbol und Fest*. Stuttgart: Reclams Universal-Bibliothek, 77 pp.²⁶

1978

- (Junto con G. Boehn) *Seminar: Die Hermeneutik und die Wissenschaften*. Frankfurt: Suhrkamp.
- *Plato. Texte zur Ideenlehre*. Frankfurt: Suhrkamp, 1978.
- *Die Idee des Guten zwischen Plato und Aristoteles*. Heidelberg: C. W. Universitätsverlag.

1979

- (Junto con J. Habermas) *Das Erbe Hegels. Zwei Reden aus Anlass des Hegel-Preises*. Frankfurt: Suhrkamp, 94 pp. [EH].

1982

- *Lectures on Philosophical Hermeneutics*. Pretoria: University of Pretoria, 34 pp.

1983

- *Heideggers Wege. Studien zum Spätwerk*. Tübingen: J. C. B. Mohr. [HW].

²⁵ En esta obra, escrita cuando ya había cumplido los 75 años, rememora su caminar por el mundo de la filosofía alemana de nuestro siglo. Es una reconstrucción de su vida intelectual y un testimonio de la filosofía de nuestro tiempo: Hartmann, Scheler, Natorp, Lipps, Löwith, Jaspers, Heidegger, Schürer, Kommerell, Krüger, etc.

²⁶ Lecciones impartidas en las Semanas de la Escuela Superior de Salzburgo, del 29 de julio al 10 de agosto de 1974.

1984

- *Lob der Theorie. Reden und Aufsätze*. Frankfurt: Suhrkamp, 176 pp. [LT].
- (Junto con R. Jakobson, E. Holenstein) *Das Herbe Hegels II*, Frankfurt, Suhrkamp.

1985

- *Die Vielfalt Europas: Erbe und Zukunft*. Stuttgart: R. B. Stiftung, 36 pp.

1986

- *Die Universität Heidelberg und die Geburt der modernen Wissenschaft*. Berlin: Springer-Verlag, 16 pp.

1988

- *Platon als Porträtist*. München: Verein der Freunde und Förderer der Glyptothek und der Antikensammlungen München, 37 pp.

1989

- *Das Erbe Europas. Beiträge*. Frankfurt: Suhrkamp, 175 pp. [EE].

1990

- *Gedicht und Gespräch*. Frankfurt: Insel Verlag, 186 pp. [GG].

1993

- *Hermeneutik, Ästhetik, Praktische Philosophie: Hans-Georg Gadamer im Gespräch*. Ed. Carsten Dutt. Heidelberg: Universitätsverlag C. Winter, 80 pp.
- *Über die Verborgenheit der Gesundheit*. Frankfurt: Suhrkamp, 215 pp. [VG].
- *L'Inizio della filosofia occidentale*. Napoli: Guerini, 150 pp. (En alemán: *Der Anfang der Philosophie*. Stuttgart: Reclam, 1997, 150 pp.)

III. OTROS ARTICULOS Y CONFERENCIAS²⁷

[También se incluyen en este elenco cronológico, entre corchetes, las referencias de los trabajos que forman parte de las GW].

²⁷ Incluimos en este elenco los trabajos de Gadamer que no se encuentran en las GW. Muchos de estos trabajos han sido recopilados en algunas de las ediciones que han aparecido recientemente en forma de libro. Esta enumeración, que sigue un orden cronológico, incluye también la referencia entre corchetes de los trabajos que forman parte de las GW: se indica primero el volumen, y separado por dos puntos el trabajo. Por ejemplo [2:3].

1923

- «Metaphysik der Erkenntnis» (En *Logos*, 12 (1923-4), pp. 340-360).

1924

- «Zur Sistemidee in der Philosophie» (En *Festschrift für Paul Natorp*. Berlin, pp. 55-75).

1927

[5:2]

1928

[4:2]

1930

[5:5]

1931

[5:1]

1933

[5:4 ; 4:35]

1934

[5:3]

1935

[5:7]

1936

[6:3]

1939

- «Zu Kants Begründung der Ästhetik» (En *Festschrift für R. Hamann zum 60. Geburtstag*. Burg bei Magdeburg, pp. 31-39).

[4:32]

1941

- «Herder als Wegbereiter des historischen Bewusstseins» (En *Geist der Zeit*. Berlin, pp. 661-670).

[4:29]

1942

- «Die Gottesfrage der Philosophie» (En *Festschrift für K. Jaspers*, 1942, inédito). [5:6]

1943

- «Wissenschaft als Beruf: Über den Ruf und Beruf der Wissenschaft in unserer Zeit» (En *Leipziger Neueste Nachrichten und Handels-Zeitung*, 270, p. 3). [1:2; 9:1]

1944

- «Was ist der Mensch?» (En *Leipziger Illustrierte Zeitung*), pp. 31-34).

1946

- «Prometheus und die Tragödie der Kultur» (En *KS II*, 64-74).
- «Die gemeinschaftbildende Kraft der Kultur» (En *Göttinger Universitätszeitung*, 8, pp. 4-6). [9:11; 10:24]

1947

- «Universität in unserer Zeit» (En *Göttinger Universitätszeitung*, 11, pp. 10-11). [9:2; 9:5; 10:23]

1948

- «Goethe und die Philosophie» (En *KS II*, pp. 82-96).
- «Über die Ursprünglichkeit der Philosophie» (En *KS I*, pp. 11-38).
- «Die Bedeutung der Philosophie für die neue Erziehung» (En *Über die Ursprünglichkeit der Philosophie: Zwei Vorträge*, pp. 5-14).
- «Das Verhältnis der Philosophie zu Kunst und Wissenschaft» (En la segunda de las dos lecturas de su monografía de 1948 *Über die Ursprünglichkeit der Philosophie*, pp. 15-28).

1949

- «Prometeus und die Tragödie der Kultur» (En *KS II*, pp. 64-74). [9:6; 9:7; 9:15; 10:14]

1950

[6:2]

1951

- «Die Philosophie in den letzten 30 Jahren» (En *Ruperto-Carola*, 5, Heidelberg, pp. 33-34).

- 1952 - «Gedenkrede auf Max Kommerell» (En Max Kommerell, *Dichterische Welterfahrung*, Frankfurt: Klostermann, pp. 205-227).
 - «Retraktationen zum Lehrgedicht des Parmenides» (En *Festschrift für K. Reinhardt*, Weimar, pp. 58-69).
- 1953
 [1:3]
- 1954
 - «Die philosophische Bedeutung P. Natorps» (En *Kant-Studien*, 45 (1954), pp. 129-134).
 - «Das Cusanus-unternehmen der Heidelberger Akademie der Wissenschaften» (En *Ruperto-Carola*, 6 (1954), pp. 78-79).
 - «Bermerkungen über den Barock» (En *Retorica e baroco*, Venezia, 62-64).
 [4:19; 8:13; 8:26]
- 1955
 - «Die Mythologie der Griechen» (En KS II, pp. 210-217).
 - «Einleitung». (En R. G. Collingwood, *Denken: Eine Autobiographie*. Stuttgart: K. F. Koehler).
 - «Die Mythologie der Griechen: Zu dem Pastellwerk von Werner Scholz» (En *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, 130, 7.6.).
 [9:23]
- 1956
 - «In den Fesseln der Bürokratie» (En *Christ und Welt*, 9, Stuttgart, p. 12).
- 1957
 - «Nachruf auf Hermann Friedmann» (En *Ruperto-Carola* 9, pp. 11-12).
 [2:4]
- 1957-65 - Religion in Geschichte und Gegenwart 3^a Ed.
 Artikel: «Denken», 2 Bd., Sp., 84-85
 Artikel: «Geisteswissenschaften», 2 Bd., Sp., 1304-1308.
 Artikel: «Geschichtsphilosophie», 2 Bd., Sp., 1488-1496.
 Artikel: «Geschichtlichkeit», 2Bd., Sp., 1496-1498.
 Artikel: «Historismus», 3 Bd., Sp., 369-371.
 Artikel: «Kausalität in der Geschichte», 3 Bd., Sp., 1230-1232.
 Artikel: «Sprache», 6 Bd., Sp., 266-268.
 Artike: «Tradition», 6 Bd., Sp. 966-967.

1958

- «Symbol und Allegorie» (En *Archivio di Filosofia*, 2-3, pp. 23-28).

- «Aristophanes in Schwetzingen» (En *Die Gegenwart*, 13, 14.6.).

[6:17; 8:2]

1959

[2:5]

1960

- «Rede auf die Universitäts Leipzig des ehem. Rektors der Univ. Leipzig» (En *Ruperto-Carola*, 12, pp. 203-213).

[2:6; 2:26; 3:17]

1961

- «Hegel und die Antike Dialektik» (En HD, 7-30).

[2:9; 4:6; 4:8; 33; 8:3; 9:12; 9:13; 9:24]

1962

- «Il problema della Dimezzazione» (En *Archivio di Filosofia*, pp. 75-82).

- «Die Natur der Sache und die Sprache der Dinge» (En KS I, pp. 59-69).

- «Geleitwort» (En K.Oehler(ed.), *Einsichten: Festschrift für Gerhard Krüger*. Frankfurt: Klostermann, pp. 7-10).

- «Karl Löwith» (En *Stuttgarter Zeitung*, 18, 8.6.).

[8:27]

1963

- «Verstehen und Spielen» (En *Kerygma und Mythos*, 6 , pp. 69-76).

- «Sprache als medium hermeneutischer Erfahrung» (En H. Störing (ed.), *Das Problem des Übersetzens*. Darmstadt).

[4:15]

1964

- «“Der seidene Schuh”» (En *Rhein-Neckar-Zeitung*, Heidelberg, 181, pp. 8-9).

- «Berichte über vier Arbeitstagungen des Senatskommission für Begriffsgeschichte 9», Bonn, pp. 11-12, 15-18, 47-51, 185-187.

- «Einleitung in die Heidelberger Hegel-Tage 1962» (En *Hegel-Studien*, 1, pp. 341-349).

- «Platos Traktat über Argumentation» (En *Logique et Analyse*, 6 (1963), pp. 417-430).

[3:10; 3:11; 4:10; 4:23; 4:25; 4:26; 6:4; 6:6; 8:1; 8:11; 9:16]

1965

- «Kausalität in der Geschichte?» (En KS I, pp. 192-200).
[2:10; 2:12; 2:27; 4:1; 4:22; 8:28]

1966

- [2:11; 3:2; 6:7; 6:18; 9:27]

1967

- «Die Grenzen des Expertentums» (En F. Schlechta (ed.), *Darmstädter Gespräch. Der Mensch und seine Zukunft*. Darmstadt, pp. 160-168).
- «Karl Löwith zum 70. Geb.» (En *Natur und Geschichte*, Stuttgart, pp. 455-457).
- «Das Faktum der Wissenschaft» (En *Sitzungsberichte der Wissenschaftlichen Gesellschaft zur Marburg*, 88, 1, pp. 11-20).
- «Goethe und die Philosophie» (En KS II, pp. 82-96).
- «Die Grenzen des Expertentums» (En *Darmstädter Gespräch*. Darmstadt: Neue Darmstädter Verlagsanstalt, pp. 160-168).
- «Nachwort zu J.G. Herder "Auch eine Philosophie der Geschichte zur Bildung der Menschheit"» (En KS III, pp. 101-117).
[2:18; 4:27; 8:4; 8:29; 9:25; 10:25]

1968

- «G. W. Leibniz-Metaphysik im Zeitalter der Wissenschaft» (En *Studia Leibnitiana*, Sup. Vol. I, Wiesbaden, pp. 1-12).
- «Heidegger und die Sprache der Metaphysik» (En HW, pp. 61-69).
- «Lyrik als Paradigma der Moderne» (En KS IV, pp. 249-255).
- «La Philosophie dans la Societe Moderne» (En *Archives des Philosophie*, 31 (1968), pp. 5-16).
[2:8; 2:13; 3:15; 4:4; 4:30; 6:5; 6:8; 8:6; 9:18]

1969

- «Hölderlin und George» (En *Hölderlin-Jahrbuch*, 15, Tübingen, pp. 75-91).
- «Über die Macht der Vernunft» (En *Wissenschaft und Welbild*, 22, pp. 1-8).
- «Nachruf auf Karl Jaspers» (En *Ruperto-Carola*, 46 (1969), pp. 253-256).
- «Menschenbild und Lebensgestaltung» (En *Hessische Hochschulewochen für staatswissenschaftliche Fortbildung*, 63, pp. 133-149).
[2:17; 2:28; 3:14; 4:12; 4:31]

1970

- «A propos de l'herméneutique» (En *Archives des philosophie*, 33, pp. 9-27).
- «Vereinsamung als Symptom von Selbstentfremdung» (En *Wissenschaft und Praxis in Kirche un Gesellschaft*, 59, pp. 58-93).

- «Einleitung und Nachwort zu: Aristoteles Metaphysik XII», Frankfurt.
[2:7; 2:14; 2:15; 6:9; 9:34]

1971

- «W. Kramms Kafka-Zyklus» (En W. Rothe (ed.), *Kafka in der Kunst*, Stuttgart, 1979, pp. 120-122).
- «Hegel: Vollendung der abendländischen Metaphysik?» (En H. Gehrig (ed.), *Hegel, Hölderlin, Heidegger*. Karlsruhe: Badenia, pp. 11-23).
- «Historicité» (En *Encyclopaedia universalis*. Paris: Encyclopaedia Universalis, 8, pp.452-55).
- «Über den Beitrag der Suche nach der Wahrheit» (En KS IV, pp. 218-227).
- «Über die Naturanlage des Menschen zur Philosophie» (En VW, pp. 110-124).
[2:19; 3:1; 3:4; 3:5; 4:5; 4:7; 4:16; 8:5; 8:7; 9:19; 9:28]

1972

- «Hegels Philosophie und Ihre Nachwirkungen bis Heute» (En VW, pp. 32-53).
- «Die Gegenwartsbedeutung der Griechischen Philosophie» (En *Praktika tis Akadimias Athinon*, Atenas, 47, pp. 243-65).
- «Die Philosophie und die Krise der bürgerlichen Gesellschaft in Zeitalter der Weltgriechen» (En *Akten der 8. Intern. Tagung Meran*, pp. 477-483).
- «Wissenschaft als Instrument der Aufklärung im 18. und 20. Jh.» (En *Evang. Kommentare*, 10, pp. 584-588).
[2:16; 2:30; 3:7; 4:21; 6:10; 8:8; 10:26]

1973

- «Die Gesellschaft der Zukunft-Hoffnung und Sorgen», Stuttgart-Dagerloch, pp. 13-54.
- «Jusqu'a quel point la langue préformet-ell la pensée» (En E. Castelli (ed.), *Ideologie et Demythisation*. Paris, Aubier, 1973).
- «Marburger Erinnerungen I (Studentenjahre)» (En *Philosophische Lehrjahre*, pp. 7-12).
[2:31; 3:3; 6:11; 6:12]

1974

- «Philosophie oder Wissenschaftstheorie» (En VW, pp. 125-146).
- «Marburger Erinnerungen II (Studentenjahre)» (En *Philosophische Lehrjahre*, pp. 12-19).
- «Marburger Erinnerungen III (Niemandsjahre)» (En *Philosophische Lehrjahre*, pp. 35-44)
- «Ziehen an drähten, ziehen von Puppen» (En *Bilder und Zeiten*, 195, 24.8. p. 4).
[3:8; 3:18; 4:18; 6:14; 6:15; 8:10]

1975

- «Kant und die philosophische Hermeneutik» (En KS IV, pp. 196-204).
 - «Hermeneutics and Social Science» (En *Cultural Hermeneutics*, 2, pp. 307-16).
 - «Über das Philosophische in den Wissenschaften und die Wissenschaftlichkeit der Philosophie» (En VW, pp. 7-31).
 - «Marburger Erinnerungen IV (Dozentenjahre)» (En *Philosophische Lehrjahre*, pp. 69-8).
- [3:13; 4:14; 9:37; 10:8]

1976

- «Philosophie und Hermeneutik» (En KS IV, pp. 256-261).
 - «Einführung» (En *Seminar: Philosophische Hermeneutik*, pp. 7-40).
 - «L'herméneutique philosophique» (En *Sciences religieuses: Revue canadienne*, 5, pp. 3-13).
 - «Über das Philosophische in den Wissenschaften und die Wissenschaftlichkeit der Philosophie» (En VW, pp. 7-31).
 - «Vorwort» (En Hans Lipps, *Werke*, 1, Frankfurt: Klostermann, pp. VII-XI).
- [2:20; 2:21; 3:16; 6:13; 7:6; 9:26]

1977

- «Rudolf Bultmann» (En *Reden und Gedenkworte des ordens pour le Mérite für Wissenschaften und Künste*, 13, pp. 131-139).
 - «Erinnerungen an Richard Kroner» (En *Bilder und Zeiten*, 3.12. p. 6).
 - «Hermeneutique et théologie» (En *Revue des Sciences religieuses*, 51, pp. 384-97).
 - «Die Kunst des Feierns» (En J. Schultz (ed.), *Was der Mensch braucht*. Stuttgart: Kreuz, pp. 61-70).
 - «Wissenschaft und Öffentlichkeit» (En *Diagnostik*, 10, pp. 770-74).
- [3:23; 4:9; 4:11; 8:9; 8:20; 9:20; 9:31]

1978

[2:22; 3:12; 6:1]

1979

- «Der Mensch und seine Hand in heutigen Zivilisationsprozess» (En LT, pp. 139-148).
 - «Die Ausdruckskraft der Sprache» (En LT, pp. 149-163).
- [3:19; 3:20; 4:2; 8:30; 9:21; 10:4]

1980

- «Gutes Deutsch» (En LT, pp. 164-173).

- «A Classical Text - A Hermeneutic Challenge» (En S. Kresic (ed.), *Contemporary Literary hermeneutics and Interpretation of Classical Texts*. Ottawa: University of Ottawa Press, 1981, pp. 327-32. No publicado en alemán).
 - «Religious and Poetical Speaking» (En A.M. Olson (ed.), *Myth, Symbol, and Reality*. Notre Dame: University of Notre Dame Press, pp. 86-98).
 - «Was ist Geschichte?» (En *Neue Deutsche Hefte*, nº 27, pp. 451-456).
 - «Vom Ideal der praktischen Philosophie» (En LT, pp. 67-76).
- [2:23; 4:3; 4:39; 7:17; 8:17]

1981

- «Die Kultur und das Wort» (En A. Paus (ed.), *Kultur als christlicher Auftrag heute*. Gra: Styria, pp.11-23).
- [3:9; 3:21; 3:22; 4:13; 4:28; 8:14; 8:15; 8:16; 8:21; 8:22]

1982

- «The Conflict of Interpretation» y «Discussion [with P. Ricoeur]» (En R. Bruzina (ed.), *Phenomenology*. Albany: Suny Press, pp. 299-304).
 - «Sein und Zeit Martin Heidegger» (En *Die Zeit*, 47, 19).
- [4:17; 6:16; 7:2; 7:10; 7:11; 7:9; 9:9]

1983

- «Die Aufgabe der Philosophie» (En *Neue Zürcher Zeitung*, 30, 5.2. pp. 65-66).
 - «Die Idee der Toleranz 1782-1982» (En LT, pp. 103-22).
 - «Über den Zusammenhang von Autorität und kritischer Freiheit» (En *Schweizer Archiv für Neurochirurgie und Psychiatrie*, 133, pp. 11-16).
 - «Platos Denken in Utopien» (En *Gymnasium. Zeitschrift für Kultur und Antike und humanistische Bildung*, 90, pp. 434-455).
 - «Die Zukunft der europäischen Geisteswissenschaften» (En F. König (ed.), *Europa-horizonte der Hoffnung*, Graz: Styria, pp. 243-261).
 - «Über den Zusammenhang von Autorität und kritischer Freiheit». (En *Schweizer Archiv für Neurologie, Neurochirurgie und Psychiatrie*, 133, pp. 11-16).
- [4:24; 4:36; 4:38; 7:8; 7:15; 7:16; 7:18; 9:3; 9:22; 10:9; 10:19; 10:31]

1984

- «Über Wert und Würde» (En O. Westphal (ed.), *Reflexionen über die Würde des Menschen*, Freiburg, pp. 13-24).
- «Articulating Transcendence» (En F. Lawrenc (ed.), *The Beginning and the Beyond: Papers from the Gadamer and Voegelin Conferences*. Chico, Calif.: Scholars Press, pp. 1-12).
- «The Hermeneutics of Suspicion» (En G. Shapiro (ed.), *Hermeneutics*. Amherst, Mass.: University of Massachusetts Press, pp. 54-65).

- «Und dennoch: Macht des Guten Willens» (En P. Forget (ed.), *Text und Interpretation*. München: W. Fink, pp. 59-61).
[3:24; 4:34; 4:38; 7:3; 8:12; 8:23]

1985

- «Der Kunstbegriff im Wandel» (En *Künste unserer Zeit*. Heidelberg: Heidelberger Verlagsanstalt und Druckerei, pp. 7-19).
[2:1; 2:24; 2:25; 3:25; 4:37; 7:4; 8:18; 8:32; 9:10; 10:6; 10:15; 10:18]

1986

- «Die dreifache Aufklärung» (En *Neue Deutsche hefte*, 33, pp. 227-33).
- «Einleitung in den philosophischen Teil» (En J. Hersch (ed.), *Karl Jaspers*. München: R. Piper, pp. 200-206).
- «Tradition und Autorität» (En M. Reich-Ranicki (ed.), *Was halten sie von Thomas Mann?* Frankfurt: Fischer, pp. 85-88).
[3:26; 3:27; 3:28; 8:19; 8:25; 9:36; 10:1; 10:21; 10:28; 10:29]

1987

- «Die anthropologischen Grundlagen der Freiheit des Menschen» (En EE, pp. 126-135).
- «Zwischen Natur und Kunst» (En P. Hahn (ed.), *Viktor von Weizsäcker*. Berlin: Springer, pp. 454-50).
[9:4; 10:11; 10:27; 10:32]

1988

- «Die Idee der Universität: gestern, heute, morgen» (En *Die Idee der Universität: Versuch einer Standortbestimmung*. Berlin: Pringer, pp. 1-22).
- «Oberflächlichkeit und Unkenntnis: Zur Veröffnetlichung von Victor Farias» (En G. Neske (ed.), *Antwort; Martin Heidegger in Gespräch*. Pfullingen: Neske, pp. 152-156).
- «Über die politische Inkompetenz der Philosophie» (En *Sinn und Form: Beiträge zur Literatur*, 45, pp. 5-12).
[7:1; 7:7; 8:33; 9:29; 9:30; 10:7; 10:12; 10:17]

1989

- «Anfang und Ende der Philosophie» (En M.F. Freco (ed.), *Heideggers These von Ende der Philosophie: Verhandlungen des Leidener Heidegger-Symposiums April 1984*. Bonn: Bouvier, pp. 7-19).
- «Die Grenzen des Experten» (En EE, pp. 136-57).
- «Heideggers "Theologische" Jugendschrift» (En *Dilthey Jahrbuch für Philosophie und Geschichte der Geisteswissenschaften*, 6, pp. 228-234).

- «Kultur und Medien» (En H.-G. Gadamer (ed.), *Kultur und Medien*. Hamburg: Freie Akademie der Künste, pp. 4-19).
 - «Der Mensch als Naturwesen und als Kulturträger» (En G. Fuchs (ed.), *Mensch und Natur*. Frankfurt: Verlag J. Knecht, pp. 9-30).
 - «Die Vielfalt Europas: Erbe und Zukunft» (En EE, pp. 7-34).
- [7:5; 8:24; 9:17; 10:5; 10:10]

1990

- «Das philosophische und die praktische Medizin». (En Helmut A. Zappe, *Brücken von der Allgemeinmedizin zur Psychosomatik*, Heidelberg, 1990, pp. 37-44).
 - «Erinnerung[Heidegger]» (En *Jahrbuch der Deutschen Schillergesellschaft*, 34, pp. 464-68).
- [8:31; 9:32; 9:35; 10:2; 10:3; 10:30]

1991

- «Hegel und die Sprache der Metaphysik I y II» (En *Sprache und Ethik in technologischen zeitalter: Bamberger Hegelwoche 1990*. Bamberg: Verlag Fränkischer Tag, pp. 11-23 y 25-38).
 - «Über die Verborgenheit der Gesundheit» (En VG, pp. 133-48).
 - «Erfahrungsheilkunde». (En *Zeitschrift für die ärztliche Praxis*, 40, pp. 804-808).
- [7:13; 7:14; 9:8; 9:14; 9:33; 9:38; 10:16; 10:20]

1992

- «Hermeneutics und Psychiatry» (En VG, pp. 201-213).
 - «Humanismus Heute?» (En *Die Wissenschaft un das Gewissen: Antike als Grundlage für Deutung und Bewältigung heutiger Probleme*. Württemberg: Württembergischer Verein zur Förderung der humanistischen Bildung, pp. 57-70).
- [8:34; 8:35; 8:36]

1993

- «Angst und Ängste» (En VG, pp. 189-200).
 - «Behandlung und Gespräch» (En VG, pp. 125-140).
 - «Leben und Seele» (En VG, pp. 176-188)
 - «Leiberfahrung und Objektivierbarkeit» (En VG, pp. 95-110).
 - «Philosophizing in Opposition: Strauss und Voegelin on Comunication and Science» (En P. Emberley (ed.), *Faith and Political Philosophy. The Correspondence Between Leo Strauss and Eric Voegelin*. Pennsylvania: Pennsylvania State University Press, pp. 249-259).
- [10:22]

1994

- «Arbeiterstudium und Universität» (En *Kultur und Kritik: Leipziger philosophische Zeitschrift*, 6, pp. 112-122).
- «Nausika» (En *Der altsprachliche Unterricht*. Erns Klett Schulbuchverlag, 2, pp. 6-11).
[10-13]

1995

- «A conversation with Hans-Georg Gadamer» (En *Journal of the British Society for Phenomenology*, 26, pp. 116-126).
- «Die Einheit der Welt und die Vielfalt der Kultur» (En *Akademie-Journal*, 1, pp. 27-35).
- «Golden blüht der Baum der Gnaden» (En R. Riess (ed.), *Drei Zeilen trage ich mir*. Freiburg: Herder, pp. 187-191).
- «Hans-Georg Gadamer [Entrevista con Christiane Gehron un J. Rée]» (En *Radical Philosophy*, En.-Feb., pp. 27-35).
- «Der Kunstbegriff im Wandel» (En Anne M. Bonner (ed.), *Kunst ohne Geschichte?* München: Beck, pp. 88-103).
- «Von Wort zum Begriff: Die Aufgabe der Hermeneutik als Philosophie» (En Odo Marquard (ed.), *Menschliche Endlichkeit und Kompensation*. Bamberg: Fränkischer Tag Verlag, pp. 19-40).
[9:4; 10:4; 10:5; qo:8; 10:9; 10:13; 10:30]

1996

- «Hermeneutik-Theorie und Praxis» (En Heinz Weiss (ed.), *Psychoanalyse heute und vor 70 Jahren*. Tübingen: Discord, pp. 359-368).

IV. TRADUCCIONES AL ESPAÑOL²⁸

a) Obras y ediciones.

1. *Verdad y Método. Fundamentos de una hermenéutica filosófica* (1960), tr. de la 5ª ed. de 1975 por A. Agud y R. de Agapito, Salamanca: Sígueme, 1977.
2. *Nueva Antropología* (Dirección), tr. Margarita Costa, 3 vols., Barcelona: Omega, 1975-1976.
3. *La dialéctica de Hegel. Cinco ensayos hermenéuticos* (1971), tr. M. Garrido, Madrid: Cátedra, 1980 [HD].
4. *La razón en la época de la ciencia* (1976), tr. G. Valdés, Barcelona: Alfa, 1981 [RC].

²⁸ Seguimos el orden cronológico de su publicación en español.

5. *La actualidad de lo bello* (1977), introducción R. Argullol; tr. A. Gómez Ramos, Barcelona: Paidós, 1990²⁹.
6. *La herencia de Europa* (1989), introducción E. Lledó; tr. P. Giralt, Barcelona: Península, 1990 [HE].
7. *Verdad y Método II* (1986), tr. M. Olasagasti, Salamanca: Sígueme, 1992 [VM II].
8. *El problema de la conciencia histórica* (1963), introducción y tr. A. Domingo Moratalla, Madrid: Tecnos, 1993.
9. *Elogio de la teoría* (1984), tr. A. Poca, Barcelona: Península, 1993 [ET].
10. *Poema y diálogo* (1990), tr. D. Najmías y J. Navarro, Barcelona: Gedisa, 1993 [PD].
11. *El inicio de la filosofía occidental* (1988), tr. R. A. Díez y C. Blanco, Barcelona: Paidós, 1995³⁰.
12. *El estado oculto de la salud* (1993), tr. N. Machain, Barcelona: Gedisa, 1996 [ES].
13. *Estética y hermenéutica* (1986), introducción de A. Gabilondo; tr. A. Gómez Ramos, Madrid: Tecnos, 1996 [EH]³¹.
14. *Mis años de aprendizaje* (1977), tr. R. Fernández de Mauri, Barcelona: Herder, 1996.
15. R. Koselleck / H-G. Gadamer, *Historia y hermenéutica* (1993), introducción J. L. Villacañas-F. Oncina; tr. F. Oncina, Barcelona: Paidós, 1997³².
16. *Mito y razón* (1993), tr. J.F. Zúñiga, Barcelona: Paidós, 1997 [MR]³³.
17. *Arte y verdad de la palabra*. Barcelona: Paidós, 1997 (de próxima publicación).

²⁹ Conjunto de conferencias sobre el arte impartidas en la Escuela Superior de Salzburgo en 1974.

³⁰ Esta obra se publicó en 1993 en italiano y recoge las lecciones sobre el comienzo de la filosofía griega que impartió Gadamer en 1988 (del 11 al 22 de enero) en el Istituto Italiano per gli Studi Filosofici de Nápoles. El texto es una transcripción con pequeños retoques de las cintas grabadas.

³¹ Recopilación de artículos pertenecientes a los tomos 8 y 9 de las GW. La mayoría de ellos, excepto dos, se encuentran en el tomo 8. Una primera parte trata sobre la relación entre estética y hermenéutica; un segundo grupo de trabajos constituye una especie de poética gadameriana; el tercer grupo está orientado a las artes plásticas.

³² Traduce la conferencia que pronunció Reinhart Koselleck, «Histórica y hermenéutica», en la Universidad de Heidelberg con motivo del 85 cumpleaños de Gadamer, y la respuesta de éste, «Histórica y lenguaje, una respuesta». Ambas fueron publicadas en el boletín de la Academia de las Ciencias de Heidelberg en 1987. Incluye también una conferencia, «La diversidad de las lenguas y la comprensión del mundo», que pertenece al tomo 8 de las GW.

³³ Se trata de una recopilación de textos escogidos que corresponden al tomo 8 de las GW. Todos ellos son de aparición reciente, entre 1981-1992, a excepción de «Mito y razón» que pertenece a 1954.

b) *Artículos y conferencias*

[En la siguiente relación se incluyen también, siguiendo un orden cronológico, los trabajos recopilados en las ediciones anteriores].

1943

- «El problema de la historia en la reciente filosofía alemana» (En VM II, pp. 33-42).

1953

- «La verdad en las ciencias del espíritu» (En VM II, pp. 43-50).

1954

- «Mito y razón» (En MR, pp. 13-22).
- «Sobre el carácter festivo del teatro» (En EH, pp. 213-222).

1957

- «¿Qué es la verdad?» (En VM II, pp. 51-62).

1958

- «Sobre el cuestionable carácter de la conciencia estética» (En EH, pp. 63-72).

1959

- «Sobre el círculo de la comprensión» (En VM II, pp. 63-70).

1960

- «La naturaleza de la cosa y el lenguaje de las cosas» (En VM II, pp. 71-80).

1961

- «Sobre la problemática de la autocomprensión. Una contribución hermenéutica al tema de la "desmitologización"» (En VM II, pp. 121-132).
- «Hegel y la dialéctica de los filósofos griegos» (En HD, pp. 11-48).
- «Hegel y el romanticismo de Heidelberg» (En HD, pp. 109-124).
- «Poetizar e interpretar». (En EH, pp. 73-80).
- «Poesía y puntuación» (En EH, pp. 203-212).

1962

- «¿Pintura conceptualizada? Sobre el libro de Gehlen *Zeit-Bilder*» (En EH, pp. 223-234).

1963

- «Sobre la posibilidad de una ética filosófica» (Tr. Luis de Santiago Guervós, en *Philosophica Malacitana*, 5 (1991), pp. 173-187).

1964

- «Hegel y el mundo invertido» (En HD, pp. 49-74).
- «Nicolás de Cusa y la filosofía del presente» (En *Folia Humanistica*, 2 (1964), pp. 80-88).
- «Acerca del problema de la inteligencia» (En ES, pp. 59-76).
- «Estética y hermenéutica» (En EH, pp. 55-62).

1965

- «La continuidad de la historia y el instante de la existencia» (En VM II, pp. 133-144).
- «Hombre y lenguaje» (En VM II, pp. 145-152).
- «Apología del arte de curar» (En ES, pp. 45-58).
- «Del enmudecer del cuadro» (En EH, pp. 235-244).

1966

- «Hilde Domin, "Canción de aliento II"» (En PD, pp. 138-141).
- «Sobre la planificación del futuro» (En VM II, pp. 153-170).
- «La universalidad del problema hermenéutico» (En VM II, pp. 213-224).

1967

- «Retórica, hermenéutica y crítica de la ideología. Comentarios metacríticos a *Verdad y método*» (En VM II, pp. 225-242).
- «Arte e imitación» (En EH, pp. 81-96).
- «El hecho de la ciencia» (En HE, pp. 85-100).
- «Imagen y gesto» (En EH, pp. 245-254).

1968

- «El poeta Stefan George» (En PD, pp. 23-35).
- «Semántica y hermenéutica» (En VM II, pp. 171-180).
- «Sobre el poder de la razón» (En ET, pp. 45-58).
- «Sobre poética y hermenéutica» (En EH, pp. 97-111)³⁴.

1969

- «Hermenéutica» (En VM II, pp. 363-374).

³⁴ Se trata de dos recensiones de libros, una de 1968 y otra de 1971.

1970

- «La historia del concepto como filosofía» (En VM II, pp. 81-94).
- «Lenguaje y comprensión» (En VM II, pp. 181-194).
- «¿Están enmudeciendo los poetas?» (En PD, pp. 107-117).
- «El aislamiento como síntoma de autoenajenación» (En ET, pp. 109-122).

1971

- «La idea de la lógica de Hegel» (En HD, pp. 75-108).
- «Hegel y Heidegger» (En HD, pp. 125-146).
- «Acerca de la disposición natural del hombre para la filosofía» (En RC, pp. 83-94).
- «Hölderlin y George» (En PD, pp. 36-56).
- «¿Qué debe saber el lector?» (En PD, pp. 100-106).
- «Hilde Domin, poetisa del regreso» (En PD, pp. 130-137).
- «La incapacidad para el diálogo» (En VM II, pp. 203-212).
- «Réplica a Hermenéutica y crítica de la ideología» (En VM II, pp. 243-266).
- «De la contribución de la poesía a la búsqueda de la verdad» (En EH, pp. 111-122).

1972

- «La filosofía de Hegel y sus influencias actuales» (En RC, pp. 25-40).
- «Sobre la disposición natural del hombre para la filosofía» (En *Universitas*, 10 (1972), pp. 11-120).
- «Ciencia y opinión pública» (En ET, pp. 67-76).
- «Teoría, técnica, práctica» (En ES, pp. 13-44)³⁵.
- «Hermenéutica como filosofía práctica» (En RC, pp. 59-82).
- «Poesía y mimesis» (En EH, pp. 123-128).

1973

- «¿Hasta qué punto el lenguaje preforma el pensamiento?» (En VM II, pp. 195-202).
- «La ciencia como instrumento de la Ilustración» (En ET, pp. 77-90).

1974

- «¿Qué es praxis? Las condiciones de la razón social» (En RC, pp. 41-58).

1975

- «Acerca de lo filosófico en las ciencias y la cientificidad de la filosofía» (En RC, pp. 7-24).

³⁵ También se encuentra como introducción en *Nueva Antropología*, pp. IX-XXXV.

- «Sentido y ocultación de sentido en Paul Celan» (En PD, pp. 118-129).
- «Entrevista con H.-G. Gadamer». (En Ortiz-Oses, *Mundo, hombre y lenguaje crítico*, Salamanca: Sígueme, 1975, pp. 9-13).

1976

- «Retórica y hermenéutica» (En VM II, pp. 267-282).
- «¿Lógica o retórica? De nuevo sobre la historia primitiva de la hermenéutica» (En VM II, pp. 283-292).

1977

- «Hermenéutica clásica y hermenéutica filosófica» (En VM II, pp. 95-120).
- «Yo y tú, la misma alma» (En PD, pp. 57-61).
- «Rainer Maria Rilke, cincuenta años después» (En PD, pp. 62-79).
- «Autopresentación de Hans-Georg Gadamer» (En VM II, pp. 375-402).
- «El juego del arte» (En EH, pp. 129-138).
- «Filosofía y poesía» (En EH, pp. 173-182).

1978

- «Experiencia estética y experiencia religiosa» (1964-1978) (En EH, pp. 139-152).
- «La hermenéutica como tarea teórica y práctica» (En VM II, pp. 293-308).
- «Ernst Meister, In Memoriam V» (En PD, pp. 156-158).

1979

- «El hombre y la mano en el actual proceso de civilización» (En ET, pp. 123-132).
- «La fuerza expresiva del lenguaje» (En ET, pp. 133-144).
- «Sobre la lectura de edificios y de cuadros» (En EH, pp. 255-264).

1980

- «La cultura y la palabra» (En ET, pp. 7-22).
- «Elogio de la teoría» (En ET, pp. 23-44).
- «Del ideal de la filosofía práctica» (En ET, pp. 59-66).
- «Buen alemán» (En ET, pp. 145-154).
- «La dialéctica de la autoconciencia en Hegel» (Tr. M. Garrido, en *Teorema*, 10 (1980), pp. 17-49).
- «Problemas de la razón práctica» (En VM II, pp. 309-318).
- «Mito y logos» (En MR, pp. 23-28).

1981

- «El mito en la época de la ciencia» (En MR, pp. 38-54).
- «Mitología y religión revelada» (En MR, pp. 29-37).

- «Filosofía y literatura» (En EH, pp. 183-202).

1982

- «La actualidad de Hölderlin» (En PD, pp. 9-12).
- «El ideal de la tolerancia» (1782-1982). (En ET, 91-108).
- «La cultura y la palabra- En la perspectiva de la filosofía» (En *Universitas*, 20, pp. 45-54).

1983

- «Experiencia de la muerte» (En ES, pp. 77-86).
- «Autoridad y libertad crítica» (En ES, pp. 133-140).
- «El futuro de las ciencias filosóficas europeas» (En HE, pp. 41-64).
- «La misión de la filosofía» (En HE, pp. 151-156).

1984

- «Texto e interpretación» (En VM II, pp. 319-348).
- «Reflexiones sobre la relación entre religión y ciencia» (En MR, pp. 55-66).
- «Intuición e intuitividad» (En EH, pp. 153-172).

1985

- «Entre fenomeología y dialéctica. Intento de una autocrítica» (En VM II, pp. 1-32).
- «La diversidad de Europa. Herencia y futuro» (En HE, pp. 19-40).
- «¿El fin del arte?» (En HE, pp. 65-84).
- «"Ciudadanos de dos mundos"» (En HE, pp. 101-116).
- «Fenomenología, hermenéutica y metafísica». (Tr. S. Mas, en *Teorema*, 15, pp. 73-80)³⁶.
- «Wilhelm Dilthey y Ortega y Gasset: un capítulo de la historia intelectual de Europa» (En *Revista de Occidente*, 48/49, pp. 77-88).

1986

- «Experiencia y objetivación del cuerpo» (En ES, pp. 87-100).
- «Vida y alma» (En ES, pp. 155-166).
- «Destrucción y deconstrucción» (En VM II, pp. 349-362).
- «Sobre los que enseñan y los que aprenden» (En HE, pp. 145-150).

1987

- «Las bases antropológicas de la libertad del ser humano» (En HE, pp. 117-126).
- «Entre la naturaleza y el arte» (En ES, pp. 101-108).

³⁶ Conferencia pronunciada en 1983 en el Paraninfo de la Facultad de Filosofía de la Universidad Complutense de Madrid.

- «Histórica y lenguaje» (Tr. F. Oncina, en R. Koselleck-H-G. Gadamer, *Historia y hermenéutica*, Barcelona: Paidós, 1997, pp. 97-106).

1988

- «Poema y diálogo» (En PD, pp. 142-155).

1989

- «A la sombra del nihilismo» (En PD, pp. 80-99).
- «Hermenéutica y psiquiatría» (En ES, pp. 177-188).
- «Los límites del experto» (En HE, pp. 127-144).
- «Diálogo con H.-G. Gadamer» (En *Caudernos de Etica: Asociación argentina de investigaciones éticas*, pp. 68-86).

1990

- «La angustia y los miedos» (En ES, pp. 167-176).
- «Filosofía y medicina práctica» (En ES, pp. 109-118).
- «Kafka y Kramm» (En EH, pp. 265-278).

1991

- «El estado oculto de la salud» (En ES, pp. 119-132).
- «La diversidad de las lenguas y la comprensión del mundo» (Tr. F. Oncina, en R. Koselleck-H-G. Gadamer, *Historia y hermenéutica*, Barcelona: Paidós, 1997, pp. 109-125).
- «Gadamer: Un siglo de pensamiento» (Entrevista de I. Reguera, *Diario 16*, Madrid, 2 de marzo).

1992

- «Acerca de la fenomenología ritual y el lenguaje» (En MR, pp. 67-133).
- «Palabra e imagen ("Tan verdadero, tan siendo")» (En EH, pp. 279-308).
- «Conversaciones con H.-G. Gadamer» (Entrevista de F. Zabala, *Revista Faro: Revista de Filosofía*, Chile, 2, pp. 121-141).

1993

- «Ser, espíritu y Dios» (En *Diálogo Filosófico*, 9, pp. 161-177).

V. FUENTES BIBLIOGRÁFICAS³⁷

AGUIRRE-ORA, J. M., «Bibliografía de y sobre Hans-Georg Gadamer», en *Scriptorium Victoriense*, 39 (1992), pp. 300-345.

³⁷ Incluimos una selección de *Informes Bibliográficos* que pueden servir de ayuda a la investigación de la obra de Gadamer.

- Bibliographie de la philosophie*. Institut International de Philosophie, Paris: Vrin (Anuario bibliográfico desde 1954).
- DOMINGO MORATALLA, A., *El arte de poder no tener razón. La hermenéutica dialógica de H.-G. Gadamer*. Salamanca: Publicaciones Universidad Pontificia, 1991, pp. 331-352.
- GREISCH, J., «Bulletins de philosophie herméneutique», en *Revue des sciences philosophiques et théologiques*, 75 (1991), pp. 97-128; 76 (1992), pp. 281-310; 77 (1993), pp. 255-88, etc.
- ETSURO, M., *Gadamer-Bibliographie: 1922-1994*. Frankfurt: Peter Lang, 1994³⁸.
- PALMER, R.E., «Bibliography of Hans-Georg Gadamer: A selected bibliography», en L. E. Hahn (ed.), *The philosophy of Hans-Georg Gadamer*. The Library of Living Philosophers, vol. XXIV, Ithaca: Open Court, 1997, pp. 55-602.
- Répertoire Bibliographique de la Philosophie*. Louvain: Éditions de l'Institut Supérieur de Philosophie (Anuario bibliográfico desde 1949).
- PETIT, J. C., *Répertoire Bibliographique sur l'Herméneutique: avec une section consacrée a H.-G. Gadamer*. Montreal: University of Quebec at Montreal, Departamento de Filosofía, 1984, 79 pp.
- SANTIAGO GUERVÓS, L. E. de, *Tradición, lenguaje y praxis en la hermenéutica de H.-G. Gadamer*. Málaga: Universidad de Málaga, 1987, pp. 209-218.
- VOLAT-SHAPIRO, H., «Gadamer and Hermeneutics: A Bibliography», en H. J. Silverman (ed.), *Gadamer and Hermeneutics*. London: Routledge, 1991, pp. 311-27.
- ZÚÑIGA GARCÍA, J. F., *El diálogo como juego. La hermenéutica filosófica de H.G. Gadamer*. Granada: Universidad de Granada, 1995, pp. 293-374.

Luis Enrique de Santiago Guervós es profesor titular de Filosofía en la Universidad de Málaga. Autor de *Tradición, lenguaje y praxis en la hermenéutica de H.-G. Gadamer* (Málaga: Universidad de Málaga, 1987), coordinador de *Actualidad de Nietzsche en el 150 aniversario de su nacimiento* (Suplemento 2 de *Philosophica Malacitana*, 1994) y editor de *Nietzsche y la polémica sobre El Nacimiento de la Tragedia*. Málaga: Agora, 1994.

Dirección Postal: Departamento de Filosofía, Universidad de Málaga, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Teatinos, E-29071 Málaga.